

SPIEZ INFO

11. Jahrgang

November 2007

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez
Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Spiez Historisch

Aus einem über 100-jährigen Aufsatzheft

*Daniel Weibel und Michel Weber,
Co-Schulleitung Oberstufenzentrum Längenstein*

Schule, ein Reizwort?

Tatsache ist, dass wir alle, ob gross oder klein, unsere Verbundenheit zur Schule nicht leugnen können, hat sie uns doch alle begleitet. Für uns alle war die Schule ein wesentlicher Lebensbereich und ein wichtiges soziales Umfeld, damals... In Erinnerungen schwelgend, kommt manche Freude

und manches Leid hervor, es erscheint so nah, als wäre es gestern gewesen. Diese enge Beziehung zur Schule macht uns alle zu Beteiligten, sie geht uns etwas an. Die Schule gehört ins Dorf wie die Kirche, sie ist bei der Bevölkerung tief verwurzelt. Sie ist Symbol für Bildung, Aufklärung, Fortschritt und für Zukunft.

Mitte des 19. Jahrhunderts erhielten alle Schweizerinnen und Schweizer von Gesetzes wegen ein Recht auf Bildung dank dem Siegeszug der Liberalen, welche eine liberale und demokratische Staatsordnung durchsetzten, die 1848 in der Gründung des Bundesstaates Schweiz ihren Höhepunkt erreichte. Seit dieser vergangenen und vergessenen Zeit werden wir alle von der Institution Schule geprägt, denn im Mittelpunkt der Schule steht immer das Kind. Die Schule hat sich in all den Jahren weiterentwickelt und ist heute eine moderne Lerninstitution. Schul- und Qualitätsentwicklung, Weiterbildung und Zusammenarbeit sind heute fester Bestandteil des Berufsauftrages, professionelle Schulleitungen sind installiert. Die Schule hat



Daniel Weibel und Michel Weber

in den letzten Jahrzehnten auch zahlreiche Aufgaben ganz oder teilweise übernommen, die vorher der Familie zugewiesen waren. Die Schule ist also bestrebt, den Ansprüchen der Gesellschaft zu genügen.

Die Wirkungsmöglichkeiten der Schule sind jedoch begrenzt, weder

für die Bildung noch für die Erziehung hat sie eine Monopolstellung. Vor und nach der Schulpflicht und ausserhalb der Schule werden Bildung und Erziehung in unterschiedlichster Form vermittelt. Unsere Schülerinnen und Schüler am Schulzentrum Längenstein befinden sich im berühmten Teenageralter: Die Entwicklung vom Kinde zum Jugendlichen wird vollbracht. In diesem Alter suchen sie Grenzen, sind sie doch auf der Suche nach sich selbst. Diese Grenzen müssen wir ihnen setzen. Wir Erwachsenen dürfen und müssen diese Verantwortung übernehmen, unsere Kinder haben das Recht auf Normen, Werte, Schutz, Halt und Orientierung. Die Schule stellt also den Anspruch an die Gesellschaft, dass diese miterzieht, denn die Schule hat unlängst erkannt, dass sie alleine kein Gelingen erreichen kann, nur das Zusammenspiel aller Erwachsenen bringt den erwünschten Erfolg. Wir alle dürfen und müssen die Kinder und Jugendlichen unterstützen auf deren Weg zur Mündigkeit.

Michel Weber und Daniel Weibel,

Co-Schulleitung Oberstufenzentrum Längenstein

IMPRESSUM

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigrist, Anita Röthlisberger, Christoph Stalder, Tel. 033 655 33 18, Svend Peternell (redaktioneller Berater) Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez Insetate, Gewerbe- und Infoseiten, Realisation Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, E-Mail spiezinfo@weberag.ch / Weber AG Spiez, Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez, Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35, E-Mail spiezinfo@weberag.ch Veranstaltungskalender Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez (gratis), Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09 Druck ILG AG, Druckerei & Verlag, 3752 Wimmis Titelseite Daniel Weibel und Michel Weber, Co-Schulleitung Oberstufenzentrum Längenstein Fotograf Markus Reinhard, Hondrich Auflage 7'200 Expl. Erscheinungsweise 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats Redaktionsschluss Montag, 12. November 2007

ABFUHRKALENDER NOVEMBER 2007

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2006 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

| Kehrichtabfuhr | | | | | |
|----------------|---|---|----|----|----|
| Kreis 1 | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Kreis 2 | | 6 | 13 | 20 | 27 |
| Grünabfuhr | | 5 | 12 | 19 | 26 |
| Papierabfuhr | | | 14 | | 28 |
| Kartonabfuhr | | | | | |
| Kreis 1 | | | | 21 | |
| Kreis 2 | | 7 | | | |

IN NOTFÄLLEN

| | | | |
|-----------|-----|--------------------------|---------------|
| Polizei | 117 | | |
| Feuerwehr | 118 | Ärztlicher Notfalldienst | 033 654 39 39 |
| Ambulanz | 144 | Notfallapotheke | 079 668 01 91 |

Etwas mehr Farbe?

Ob PW oder Motorrad. Mit Lackierungen aller Art kennen wir uns aus. Auch bei speziellen Lackierungs-Wünschen setzen wir unsere ganze Erfahrung ein und beraten Sie gerne.

In unserem modernst eingerichteten Carrosserie- und Spritzwerk sind nur Fachleute am Werk.

Einwandfreie Qualität können Sie bei uns voraussetzen!

Ersatzwagen steht bereit.

Auto-Lack-Design

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen

Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern

3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54

VSCI // // // ® Schweizerischer Carrosserieverband VSCI



**Tüll-, Dekor- oder Raff-Vorhänge,
Garnituren und hausgener
Nähservice**



**Teppich, Linoleum, Kork, Novilon,
PVC- und Kautschuk-Bodenbeläge**



**Vertikal-Lamellen, Rollo, Jalousie,
Plissée und Insektenschutz**



**Laminat und Parkettboden,
Parkett schleifen, versiegeln
oder ölen**

Robert Gasser **Telefon: 033 654 15 25**
Thunstrasse 4a **Mobile: 079 422 90 22**
3700 Spiez **www.gasser-spiez.ch**

Wohnqualität

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|---|--------------|
| GEMEINDEINFORMATIONEN | 5 |
| Erlebnisse eines Schülers | 5-11 |
| Spiez Historisch als Buch | 11 |
| Es gibt kostenlose Angebote | 12 |
| Regeln für das Anschlagen von Plakaten | 13 |
| Autofahren oder telefonieren | 14 |
| Kunst- und Sportangebot wird fortgesetzt | 15 |
| Bei Problemen das Gespräch suchen | 16 |
| Neues Personal der Gemeindeverwaltung | 16 |
| Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung | 17 |
| Löschzug Faulensee | 18 |
| Das Angebot wird rege genützt | 18-19 |
| INOFFIZIELLER TEIL – INFOS VEREINE UND GEWERBE | |
| DorfHus Spiez | 21 |
| Kleintierpraxis Schlössli | 23 |
| Massage Chappeli Nathalie Bögli | 25 |
| Sandro Lüthi Bestattungsdienst GmbH | 27 |
| Schönheitspraxis Naturalis GmbH | 29 |
| Buchhandlung Bücherperron | 31 |
| Bibliothek Spiez | 33-36 |
| Jodlerklub Spiez | 37 |
| pro juventute | 39 |
| Spiez Tourismus | 41 |
| SpitalSTSAG | 43 |
| Swiss Mountain Singers | 45 |
| Spiezer Läset-Sunntig | 47 |
| claro Fair Trade | 51 |
| Heimat und Rebbaumuseum Spiez | 53 |
| Spielgruppe Spiez | 55 |
| Rebbau Spiez | 57 |
| Kulturspiegel Spiez | 58-59 |
| Rebbau Spiez und Pia Hutzli | 61 |
| protave | 63 |
| Reformierte Kirchgemeinde Spiez | 65, 79 |
| DorfHus | 67 |
| TurnenSpiez | 69, 71 |
| Spiezer Agenda 21 | 73-75 |
| KAS Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez | 75 |
| Kammermusik-Konzerte Hondrich | 77 |
| Multikulturverein Völkerverständigung Schweiz | 79 |
| Missionsarbeitsverein Spiez | 80 |
| Familienforum | 81 |
| Oberländische Musiktage 2008 | 82-83 |
| Stiftung Bubenberg Spiez | 84-85 |
| vitaswiss | 87 |
| Inforama Hondrich | 87 |
| SVP Sektion Spiez | 88-89 |
| Volkshochschule Spiez-Niedersimmental | 90-91 |
| VERANSTALTUNGEN | 92-94 |

Erlebnisse eines Schülers

Spiez Historisch (11): Aus einem über 100-jährigen Aufsatzheft

Zufällig ist mir ein Aufsatzheft in die Hände gekommen, das ein zwölfjähriger Schüler 1892/93 in seiner unbeholfenen Art geschrieben hat. Jakob Lörtscher wuchs auf dem Spiezmoos in der Bauernmatte auf und ging in Wimmis in die Sekundarschule.

Unser Wohnhaus

Unser Wohnhaus liegt westlich vom Dorfe Spiez. Dasselbst ist es von zwei Wäldchen umschlossen. Vor dem Hause liegt eine Hofstatt und ein Garten. In dem Erdgeschoss liegen drei Keller, in welchen wir Aepfel, Erdaepfel, Wein und Most, auch Kirschwasser und Branntwein aufbewahren. Weiter zurück liegt noch ein gewölbter Keller, in welchem wir hölzerne Geschirre, auch Butter und Käse halten. Durch eine Treppe gelangt man in die Küche. Dort befinden sich zwei Kochherde, zwei Küchenschränke, ein Holzkasten auf dessen Oberseite ein Wasserzuber steht.

Von der Küche aus gelangt man in die Wohnstube, woselbst wir uns täglich beim Essen aufhalten. Weiter gelangt man in die Nebenstube, welche als Schlafzimmer benutzt wird. Eine Türe führt in ein kleines Stübchen, wo sich Brot, Mehl und Eier befinden.

Durch eine Treppe gelangt man in das zweite Stockwerk. Zuerst kommt man in eine kleine Stube, wo ich meine Aufgaben mache. Neben dieser Stube liegt das «Gaden», wo wir das Getreide, dürre Kirschen, Zwetschgen, «Schnitze» und dergleichen aufbewahren. Von hier aus kommt man in ein Stübchen, welches vor dem Fenster ein Eisengitter hat. In dem man eine Leiter besteigt kommt man auf den Estrich.

Das Haus hat zwei Lauben, von denen eine von wilden Reben umgeben ist, auf die wir an schönen Sommerabenden sehr gerne gehen. Das Haus ist im Jahr 1827 durch Johann Berger erbaut worden.

Unser Garten

Unser Garten liegt östlich vor unserem Hause. Er ist von einem hölzernen Zaun umgeben, in dem eine Türe ist, die in den Garten führt. Durch die Mitte des Gartens führt ein ziemlich breiter Weg, welcher den Garten in zwei gleiche Teile teilt, die mit Buchs eingefasst sind. Jeder Teil wird noch in kleinere Beete geteilt. In den Gartenecken sind allerlei Zwergbäume und dem Zaune nach sind allerhand Sträucher, nämlich: Johannisbeersträucher, Stachelbeersträucher und Erdbeerstauden. Im Frühling sind die Blumenbeete mit schönen Blumen geschmückt; es blühen dort die weisse Gartenschlüsselblume, das Stiefmütterchen, die Tulpe, die Nelke, die Sternblume, das Veilchen u.s.w. Im Sommer und im Herbst sind die Zwergbäume und die Sträucher mit Früchten



Das Haus in der Bauernmatte im Spiezmoos um 1925. Der Herr rechts im Bild ist der Bruder von Jakob: Hans Lörtscher, 05.02.1882 – 04.03.1970. Hans war unter anderem Gemeindepräsident und Grossrat.



Schloss Wimmis, wo 1892 die Sekundarschule untergebracht war.

behangen, und die Rosenstöcke stehen in schönstem Flor. Es sind weisse, rote, gelbe, grüne Rosen.

Im Sommer und im Herbst sind in unserem Garten allerlei Gemüsesorten, nämlich: «Köhli», «Kabisi», Rüben, Rübli, Spinat, Salat, Kraut, Lauch und Erbsen. An einem schönen Sommerabend gehe ich gerne in den Garten, wo ich Birnen, Stachelbeeren, Johannisbeeren, Brombeeren oder so etwas essen kann.



So ähnlich wird der Garten ausgesehen haben, der Jakob beschreibt. Aufnahme aus dem Freilichtmuseum Ballenberg.

Die Erdbeerlese

In den Sommerferien beschäftigte ich mich oft mit Erdbeeren suchen. Schon morgens früh vor Sonnenaufgang stund ich auf, kleidete mich an, genoss das Morgenessen und begab mich mit einem Körbchen versehen, auf den Weg und kam bald bei dem Walde an. Ich suchte ein sonniges waldbefreites Plätzchen aus, wo sich gerne Erdbeeren befinden. Wenn ich eines fand, begann ich meine Arbeit. Freudig pflückte ich die schönen roten Erdbeeren; hie und da verirrte sich auch eine in den Mund. Erschreckt hörte ich oft ein Geräusch, ich bemerkte eine Schlange. Um Mittag hatte ich das Körbchen voll und ging nach Hause. Ich verkaufte die Erdbeeren um ein schönes Geld oder die Mutter machte allerlei Leckerbissen daraus.



Das alte Schulhaus Spiezmoos – auch genannt «Cafi-Mühl» um 1880. Hier ging Jakob ab ungefähr 1886 in die Primarschule.

Heilsame Züchtigung

Ich hatte die üble Gewohnheit Steine zu werfen. Als Ziel wählte ich mir einen Stein an der Gartenecke oder ein Brett. Später warf ich aber auch gegen Katzen, Hunde, und sogar Vögel verschäuchte ich aus den Bäumen. Die Leute die das sahen, warnten mich, und die Eltern strafteten mich. Alles half nichts, ich konnte mir die üble Gewohnheit gar nicht abgewöhnen. Eines Tages lief ein grosser Hund an unserem Hause vorbei. Sofort ergriff ich einen Stein und warf ihn gegen den Hund, welcher auf mich zusprang und mich zu Boden warf. Dann zerriss er mir die Kleider und biss mich heftig in einen Fuss. Jetzt liess ich das Steinwerfen sein.

Die Getreideernte

Anfangs August werden die Getreidefelder gelb. Wenn das Getreide stark reif ist beginnt die Ernte. Am frühen Morgen gehen die Schnitter, mit Sensen bewaffnet, auf den Acker. Sie mähen mit der blanken Sense das Korn. Eine Magd oder Tagelöhnerin nimmt das Korn in Häufchen auf den Arm und breitet es aus. Wenn das Korn abgemäht ist, geht man nach Hause und geniesst das Mittagessen. Ist das Wetter schön und sicher,

so gönnt man sich noch ein kleines Mittagsstündchen. Nach einer Weile geht es wieder an die Arbeit. Man nimmt einen oder zwei Wagen hervor, beladet sie mit Strohbander, Rechen und Gabeln, spannt die Pferde an, steigt auf und reitet auf den Acker. Jetzt ist die erste Beschäftigung die, dass man das Korn zu Häufchen macht, wenn das gemacht ist muss man wieder ein Weile warten; dann geht es von neuem an die Arbeit, nämlich an das Aufbinden. Ein Kind legt Strohbander, mehrere tragen die Häufchen auf das Band, und einer bindet sie zu einer stattlichen Garbe. Wenn alles aufgebunden ist, nimmt man einen Wagen, ladet sie auf und fährt dann in die Scheune. Die Tagelöhner, welche nicht alle an dieser Arbeit beschäftigt sind, nehmen die Rechen und rechen die noch übrig gebliebenen Halme zusammen. Die abgefallenen Aehren überlässt man ärmeren Leuten zum Auflesen.

klopfte sogar an den Bienenstand, so dass ein Schwarm Bienen auf ihn zustürzte, so heftig dass er schrie. Er eilte nach Hause. Nun kam des Knaben Vater und fragte, was geschehen sei. Wir sagten ihm alles. Der Knabe musste lange Zeit das Bett hüten.



«Chüfer Züsi» (1849 – 1940) und «Räbmann Üeli» (1855 – 1929) kannte Jakob Lörtscher wohl. Die beiden waren dazumal Dorforiginale. Züsi arbeitete unter anderem als Tagelöhnerin in den Reben. Üeli war Schlosser.



So sieht das Haus in der Bauernmatte heute aus.

Die Strafe

Ich ging eines Tages zu meinem Freund auf Besuch. Wir gingen in den Garten, in welchem sich Bienen befanden. Der Vater des Freundes warnte uns, nicht zu nah zu den Bienen zu gehen; denn diese könnten uns leicht stechen. In dem Augenblick kam ein anderer Knabe in den Garten welcher neugierig dem Bienenstand zulief. Wir warnten ihn noch, aber es half nichts. Der Knabe

Die Obstlese

Eines Morgens kam der Vater aus dem Baumgarten und sagte: Heute muss die Obstlese beginnen. Ich fragte den Vater, ob ich auch mithelfen dürfe. Er gewährte meine Bitte. Wir nahmen zwei Leitern, zwei Säcke und einen Korb und gingen in den Obstgarten. Der Vater stellte die Leitern da, wo die schönsten Aepfel waren und band uns Säcke um. Dann bestiegen wir die Leitern und lassen die Aepfel freudig und sorgfältig ab, wobei ich auch hie und da einen ass. Bald kam ich, von der schweren Last gezwungen, von der Leiter und schüttete die Aepfel behutsam in den Korb. Dann bestieg ich wieder die Leiter. Wenn ich den Sack wieder voll hatte, schüttete ich sie wieder in den Korb und so ging's, bis wir fertig waren. Hierauf trugen wir sie in den Keller.

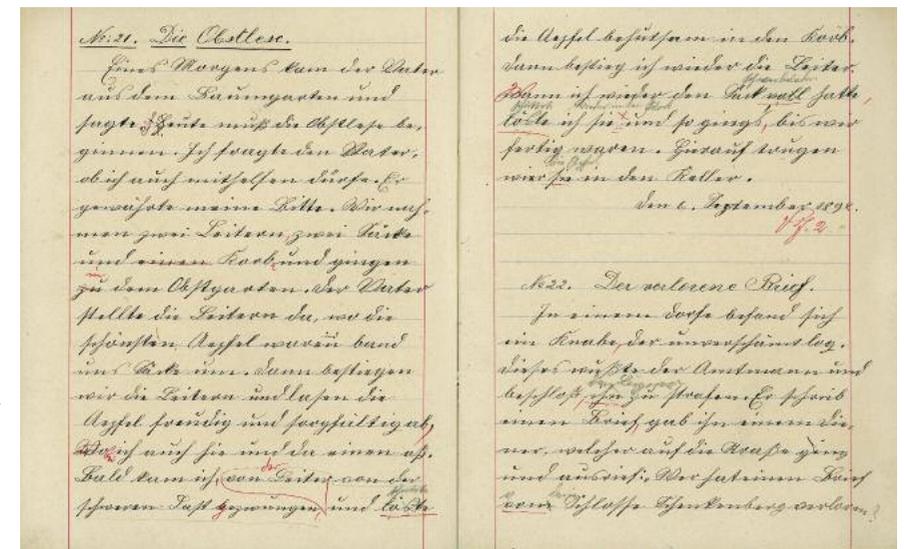
Der Weg zur Schule im Winter

Im Sommer ist der Weg zur Schule angenehm und lustig. Man hört den Gesang der Vögel und betrachtet das Blühen der Blumen. Anders ist es im Winter. Schon morgens früh hörte ich das Schnauben des Windes und musste schon mit Schrecken an den weiten Schulweg denken. Ich kleide mich an, genoss das Morgenessen und begab mich auf den Weg. Vor der Haustür blies mir der Wind eine Schneewolke ins Gesicht und an die Kleider, so dass ich ganz weiss wurde. Zuerst durchwatete ich eine grosse Ebene, wo die hungrigen Raben krächzten. Jetzt kam ich in ein Wäldchen, wo der Sturm etwas nachliess. Dort hörte ich den Schlag der Axt des Holzhauers, das Rauschen der Säge und das Getöse der fallenden Tannen, auch das Bellen der Jagdhunde und den Schuss des Jägers. Hie und da sah ich in schnellem Laufe einen Hasen an mir vorbeispringen. Ich kam an einem steilen Abhänge vorbei, wo ich plötzlich hinter mir ein Rufen hörte. In dem ich zurückschaute fuhr in pfeilschnellem Laufe ein Schlitten, der mit Holz beladen war, an mir vorbei dem ich schnell auswich. Endlich kam ich aus dem Wald heraus und das Dorf lag vor mir. In demselben kam ich an einem



Bevor Spiez im Jahr 1906 eine eigene Sekundarschule erhielt, mussten die Spiezer Sekundarschülerinnen und -schüler den Unterricht im Schloss Wimmis besuchen. Ein beschwerlicher Schulweg...

Wirtshaus vorbei, wo ich prächtige Rennschlitten sah, die mit dampfenden Pferden bespannt waren. Es stiegen mehrere Herren und Damen aus, die eben aus der nahen Stadt im Dorfe angelangt waren, die eiligst hinter der Türe des Wirtshauses verschwanden. Nach kurzer Zeit kam ich im Schulhaus an. Dort ging ich noch geschwinde zum Ofen, um mich zu wärmen. Dann setzte ich mir ruhig an meinen Platz und wartete den Beginn des Unterrichtes.



Für den Aufsatz «Die Obstlese» erhielt Jakob die Note 2. Die 1 war damals die beste Note. Jakobs Aufsätze wurden nie mit einer 1 ausgezeichnet. Oftmals wurde seine Handschrift kritisiert.

Das Schulzimmer im Schloss

Unser Schulzimmer liegt im südöstlichen Flügel des Schlosses Wimmis. Das Zimmer ist nicht gross, aber doch ziemlich hell. Die Wände sind hellgrau gestrichen. Eine Treppe von fast 150 Stufen führt zum Zimmer hinauf. In demselben stehen 15 zweiplätzig Bänke, ein Schrank in welchem sich allerlei Lehrmittel befinden, ein Glasschrank, wo sich allerlei Apparate und Steine befinden. An der Wand hängt eine Wandtafel, Zeichnungsvorlagen und allerlei Tabellen der Naturkunde, auch Reisschienen und Dreiecke. In der Mauer steht ein Ofen, der an kalten Wintertagen das Zimmer erwärmt. Zwei Knaben oder Mädchen müssen das Zimmer jeden Abend reinigen, um wieder Ordnung herzustellen. Eine ungestörte Stille und eine etwas weite Aussicht ist in der Stube angenehm. Unangenehm ist aber die lange Treppe und der kleine Platz im Zimmer.

Eine unglückliche Schlittenfahrt

Der Dezember war gekommen. Bald fiel der erste Schnee, über welchen ich mich freute und schon an das Schlittschuhlaufen dachte. Nach kurzer Zeit war eine gute Schlittbahn, welche ich und ein paar Kameraden benutzten. Etwa in der Mitte der Bahn floss ein Bach, über welchen ein Brücklein führte. Im Anfang ging es ziemlich lustig, weil die Schlittbahn steil abwärts ging. Aber einmal fuhren wir wieder sehr schnell hinab, so dass ich es nicht erweisen und über das Brücklein hinaus in den Bach fiel. Ich wurde nass und musste deshalb nach Hause, um mich anders zu bekleiden. Die Eltern fragten mich, was geschehen sei. Als ich meinen Unfall erzählt hatte, sagten mir meine Eltern, dass ich aufmerksamer sein solle.

Das Christbäumchen

Das Christbäumchen befindet sich im Walde und ist im Winter von einem Dickicht umgeben. Kurze Zeit vor dem Christfest ging ich in den Wald um meinen kleinen Geschwistern ein

Christbäumchen zu holen. Im Walde angekommen suchte ich lange und fand bald ein prächtiges Bäumchen aus dem Schnee herausschimmern, auf welches ich zuschritt und mit dem Messer abschnitt. Dann eilte ich in schnellem Laufe nach Hause, damit es meine Geschwister nicht sogleich entdecken. Am Abend vor dem Christfest nahm ich das Bäumchen und befestigte unten an dasselbe ein Brettchen, damit es fest stehe. Dann schmückte ich es mit Gold- und Silbernüssen, mit Gold- und Silberfäden, mit glänzenden Kugeln und allerlei Backwerk; zuäusserst befestigte ich kleine Kerzchen. Als dieses die Kinder am Christfest sahen, wussten sie vor Freude fast nicht, von welcher Seite sie das Bäumchen ansehen sollten. Durch die Geschenke wurde die Freude noch erhöht.

Alfred Stettler
Spiezer Lokalhistoriker

Er wurde nur 14-jährig

Jakob Lörtscher ist am 14. Juli 1880 geboren und am 27. Februar 1894 verstorben. Die Todesursache ist nicht bekannt. Die Eltern – Johannes Lörtscher und Elisabeth Bischoff – waren Landwirte im Spiezmoos auf der Bauernmatte. Jakob Lörtscher war der Cou-Cousin der Mutter von Alfred Stettler, Verfasser des Artikels.

Weitere Informationen

- Spiez in alten Ansichten, Band 1 und 2, Alfred Stettler, Verlag Europäische Bibliothek, Zaltbommel/Niederlande
- Gmeÿnd Spiez, Alfred Stettler, Verlag Stettler AG, Spiez

Die Gemeinde von einer anderen Seite

Dieses Jahr widmet sich das SpiezInfo der Geschichte von Spiez. Mit der Serie «Spiez Historisch» soll der Leserschaft die Gemeinde von einer anderen Seite vorgestellt werden.

Bisher erschienen sind:

Januar Die Anfänge von Spiez; Siedlung auf der Bürg – Kultort im Eggli
 Februar Die Schlosskirche wurde zu klein; Die Kirchen in der Gemeinde Spiez
 März Drei prägende Geschlechter; Das Schloss und seine bewegte Geschichte
 April Aus der Zeit von Adrian von Bubenberg; Von der Strättlinger Chronik

Mai Die Drehscheibe im Berner Oberland; Verkehrsknotenpunkt von alters her
 Juni Beide sind Geschichte; Von der Verbindungsbahn und vom Spiezerhof
 Juli Festungsanlagen aus dem Zweiten Weltkrieg; Erzählungen einer Zeitzeugin
 August Faulenseebad – Blindenanstalt – Camping; Am Anfang das Seeholzbad
 Sept. Der Spiez-Märit; Vom Städtli ins Dorfzentrum
 Okt. Der Weinbau in Spiez – Wie die Weinkultur zurückkehrte

Spiez Historisch als Buch?

Bei genügend Interesse wird Sammlung produziert

Die Rückmeldungen zu unserer Serie «Spiez Historisch» sind durchwegs sehr positiv. Das freut uns und brachte uns auf die folgende Idee:



Die gesammelten Spiez Historisch-Artikel sollen bei genügender Nachfrage als Buch herausgegeben werden.

Wegen der kleinen Auflage wird der Preis aufgrund der zu erwartenden Produktionskosten auf 29 Franken zu stehen kommen.

Falls Sie Interesse an diesem Buch haben, melden Sie sich bitte bei

Redaktion SpiezInfo
 Anita Röthlisberger
 Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
 Tel. 033 655 33 15
anita.roethlisberger@gemeindespiez.ch

Das Buch wird im Februar erhältlich sein und den Interessierten gegen Rechnung zugestellt. Es wird auch im Buchhandel und über die Website spiez.ch angeboten.

Redaktion SpiezInfo und Weber AG

Es gibt kostenlose Angebote

Die Regionale Energieberatung stellt sich vor

Die Region TIP (Thun-InnertPort) will für Behörden, Schulen, Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe und Private ihrer vierzig Mitgliedsgemeinden eine breitgefächerte und objektive Energieberatung anbieten – kompetent und neutral – für jeden Fall.

Die Regionale Energieberatung – infos auch unter www.energiethun.ch – führt diese Arbeiten im Auftrag der Region TIP aus. Beispiele einer umfangreichen, praxisorientierten Energie-Beratung:

- **Neubau, Sanierung:** Gebäudehülle, Heizungssysteme, Minergie, Warmwasseraufbereitung, usw.
- **Energieträger:** konventionell und alternativ
- **Rechtliches:** Umweltschutz- und Energiegesetz, Sanierungsfristen, Förderbeiträge, usw.
- **Energiebuchhaltung:** Durchführung und Auswertung für öffentliche Gebäude
- **Energiekonzepte:** Mitwirkung
- **Energiesparen im Alltag:** Elektrogeräte, Energie- und Wasserverbrauch, Gerätedatenbank, usw.
- **Dokumentationsmaterial:** Broschüren zu verschiedensten Themen

Energie mit Vernunft ist keine Kunst!

Die Dienstleistungen der Regionalen Energieberatung werden zum grösseren Teil von der Öffentlichkeit finanziert. Neben kostenlosen Angeboten gibt es auch solche mit Kostenbeteiligung oder gar mit einer Vollkostenverrechnung.

Kostenlose Angebote sind

- Die Abgabe von Dokumentationsmaterial
- Telefonische Auskünfte
- Vorgehensberatung im Büro der Energieberatung
- Ausleihe von Strommessgeräten

Einen Kostenbeitrag erheben wir für

- Vorgehensberatung vor Ort beim Kunden. Die Gemeinde Spiez erstattet die Kosten für die EinwohnerInnen der Gemeinde Spiez teilweise zurück. Bedingungen dazu vgl. im Beitrag des Spiez-Info vom Oktober 2007 oder Tel. 033 655 33 22 Bauverwaltung Spiez.
- Energiebuchhaltung für Gemeinden und Institutionen

Volle Kostenverrechnung erfolgt bei

- Verfassen von Stellungnahmen und Berichten bei Projektbegleitungen
- Kontrolle von energietechnischen Massnahmenachweisen für Gemeinden

Wenden Sie sich bitte an die Regionale Energieberatung Thun

eb@energiethun.ch, Tel. 033 225 22 90

Direkter Link auf die Webseite der Energieberatung; www.energiethun.ch

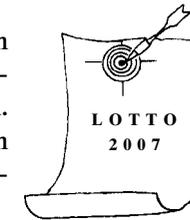
Bauverwaltung Spiez



Regeln für das Anschlaggen von Plakaten

Vereine und Gruppierungen haben Vorrang

Wir wollen Ihnen die Regeln für das Anschlaggen von Plakaten in Erinnerung rufen. Die Plakate für Anlässe von Spiezer Vereinen und Gruppierungen haben Vorrang.



1. Das Anschlaggen von Plakaten, insbesondere solcher der Ortsvereine, ist auf den von der Abteilung Sicherheit bezeichneten öffentlichen Anschlagstellen gestattet. Verboten ist es aber an Bäumen, Leitungsstangen und öffentlichen Bauten.
2. Widerrechtlich und abseits der offiziellen Anschlagstellen angebrachte Plakate an Brücken, Stangen, Bäumen, privaten Liegenschaften (Fassaden und Garagetore) kann die Polizei jederzeit, allenfalls unter Kostenfolge, entfernen. Der Plakataushang in Schaufenstern oder in Gastwirtschaftsbetrieben ist hingegen möglich und bewilligungsfrei.
3. Der Plakataushang darf höchstens 14 Tage vor der Veranstaltung erfolgen.
4. Die Plakate dürfen die Grösse des Formats A 3 nicht überschreiten.
5. Die Plakate sind mit Reissnägeln zu befestigen. Die «Vereinsplakat-Anschläger» können die verfallenen sowie die auswärtigen Ausgänge entfernen.
6. Wer sich nicht an die obenstehenden Regeln hält, macht sich strafbar. Für die Vereine ist der Präsident oder die Präsidentin verantwortlich.

Die offiziellen Anschlagstellen sind als PDF-Dokument mit Fotos auf der Homepage www.spiez.ch unter der Rubrik Gemeinde / Verwaltung / Sicherheit ersichtlich.

Offizielle Anschlagstellen für Vereinsplakate

Spiez

- Bahnhofstrasse Nr. 6, Brennstoffe / Getränke Rubin AG
- Krattigstrasse, in Bushaltestelle Aeschiweg
- Bürg, Einmündung Schachenstrasse an Stützmauer
- Bürgstrasse Nr. 23, BKW Trafostation
- Schachenstrasse, Freibad/Seebad
- Seestrasse, Kronenplatz, an Stützmauer
- Oberlandstrasse 9, vor AEK in Bushaltestelle
- Sonnenfelsstrasse 5, Fausterhaus
- Thunstrasse, Einmündung Asylstrasse
- Simmentalstrasse an Stützmauer, südlich der Spiezmoosunterführung

Spiezwiler

- Frutigenstrasse, in Bushaltestelle beim Restaurant Rössli
- Simmentalstrasse, in Bushaltestelle bei Passarelle

Einigen / Gwatt

- Dorfstrasse, Feuerwehrmagazin
- Höhenstrasse, an Mauer beim Schulhaus Roggern
- Spiezstrasse, in Bushaltestelle Gwatt-Zentrum (seeseitig)

Hondrich

- Aeschstrasse, an Garagenter beim Schulhaus

Faulensee

- Interlakenstrasse, an Gebäude Lake Side Lodge (altes Schulhaus)

Die Abteilung Sicherheit Spiez dankt allen Vereinsverantwortlichen für die Mitarbeit.

Abteilung Sicherheit Spiez

Autofahren oder telefonieren?

Wer während des Fahrens telefoniert, riskiert eine Busse

Autofahren und dazu telefonieren? Beides zusammen ist gefährlich und nicht erlaubt.

Stellen Sie sich vor, Sie fahren gerade mit dem Auto von der Arbeit nach Hause. Sie befinden sich mitten im Stossverkehr, sind müde, entnervt und spät dran. Da läutet auch noch Ihr Handy. Sie wühlen in Ihrer Tasche nach dem Telefon und nehmen ab. Da rennt plötzlich ein kleines Mädchen vor Ihnen auf den Fussgängerstreifen...

Ganz ehrlich: Könnten Sie unter diesen Umständen noch rechtzeitig bremsen?

Die Wenigsten wären dazu in der Lage. Studien, auf die sich die bfu beruft, kommen zum Schluss, dass telefonieren während des Fahrens die Reaktionszeit mindestens verdoppelt. Ausserdem beeinträchtigt das Telefonieren die Orientierung, der Fahrstil wird unregelmässig und Fahrfehler häufen sich.

Abkommen von der Fahrbahn, Auffahrunfälle und Missachten des Vortritts von Fussgängern sind typische Folgen. Wer sich also im Auto an die Strippe hängt – oder noch schlimmer: SMS tippt – riskiert nicht nur eine Busse von 100 Franken, sondern auch sein Leben und das der anderen Verkehrsteilnehmer.



Das Telefonieren mit einer Freisprechanlage ist nicht weniger problematisch. Nicht nur das Bedienen des Geräts auch das Gespräch beeinflusst die Aufmerksamkeit. Deshalb empfiehlt die bfu, während der Fahrt generell nicht zu telefonieren, sondern die Voice- und Mailbox-Funktionen zu nutzen. Denn die paar Minuten, die sie sparen, wenn sie gleich den Anruf entgegen nehmen, sind kein Menschenleben wert.

*Abteilung Sicherheit Spiez
Verkehrstechnik/Verwaltungspolizei*



Kunst- und Sportangebot wird fortgesetzt

Schulzentrum Längenstein: Für besonders fähige Jugendliche

Am Schulzentrum Längenstein wird auch im Schuljahr 2008/2009 das Kunst- und Sportangebot (K+S) weitergeführt.

Dieses Angebot ermöglicht musisch oder sportlich besonders fähigen Schülerinnen und Schülern, in bestehenden Klassen speziell gefördert zu werden.

Im aktuellen Schuljahr profitieren zwanzig Schülerinnen und Schüler aus dem sportlichen und zwei Schülerinnen aus dem künstlerischen Bereich vom Angebot. Die Klassenlehrkräfte der 5. und 6. Klassen werden mit den nötigen Informationen für das kommende Schuljahr 2008/2009 bedient.



Die Gesuchsunterlagen und weitere Informationen sind beim Schulsekretariat Spiez erhältlich:
Telefon 033 655 33 68
Fax: 033 655 33 85
E-Mail: schulsekretariat@gemeindespiez.ch

Eingabefrist für Gesuche betreffend das Schuljahr 2008/2009 ist bereits am 15. Dezember 2007.

Die Eingabefrist wurde vorverschoben, um eine bessere Koordination mit der Musikschule Thun zu erreichen.

Falls für mögliche K+S-Kandidaten in ihrem Bereich (z.B. Skifahren) die verbandsinternen Abklärungen bis zum Anmeldeschluss vom 15. Dezember noch nicht vollendet sind, empfiehlt der Fachausschuss, die betroffenen Kinder trotzdem bereits für das K+S-Angebot anzumelden.

Ziel des Kunst- und Sportangebotes

- Unterstützung des persönlichen Einsatzes und der Leistungsfähigkeit von musisch oder sportlich besonders begabten Jugendlichen durch einen angepassten Stundenplan mit Förderlektionen.
- Gewährleistung des inneren Gleichgewichtes des Heranwachsenden unter der Mehrfachbelastung von Schulausbildung, Spitzenengagement und gesellschaftlichem Umfeld.
- Förderung des Rekrutierungspotenzials von jungen Talenten im Bereich Kunst und Sport.

*Fachausschuss Kunst- und Sportangebot und
Schulsekretariat Spiez*

Bei Problemen das Gespräch suchen

Vorgehen bei schulischen Fragen und Schwierigkeiten

Bei schulischen Fragen und Schwierigkeiten aller Art empfiehlt es sich, Gespräche in folgender Reihenfolge zu suchen:

1. Lehrperson oder Kindergärtnerin
2. Schulleitung des betreffenden Schulhauses
3. Schulkommissionspräsidium
4. Schulinspektorat

Diese Reihenfolge entspricht dem ordentlichen Instanzenweg.

Für die Kindergarten- und Primarstufe (bis und mit 6. Klasse) ist die Kindergarten- und Primarschulkommission zuständig. Die Sekundarstufe 1 (7. – 9. Klasse) ist der Real- und Sekundarschulkommission unterstellt.

Die Lehrperson Ihres Kindes gibt Ihnen gerne Auskunft über die Erreichbarkeit der entsprechenden Kontaktpersonen.

Allgemeine Fragen

Zur Beantwortung von allgemeinen Fragen und für Auskünfte rund um das Schulwesen steht Ihnen das Schulsekretariat der Gemeinde Spiez gerne zur Verfügung. Anliegen an die verschiedenen Schulkommissionen sind dem Schulsekretariat zuzustellen. Ihre Anfrage wird anschliessend den entsprechenden Präsidien zugestellt und falls nötig für die nächstmögliche Sitzung terminiert.

Schulsekretariat Spiez

Sonnenfelsstrasse 4
3700 Spiez

Telefon: 033 655 33 68

Fax: 033 655 33 58

E-Mail: schulsekretariat@gemeindespiez.ch

*Zentralschulkommission und
Schulsekretariat Spiez*

Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen den neuen Mitarbeiter herzlich willkommen



Vorname und Name

Lukas Wyss

Geburtsjahr

1980

Angestellt als Sachbearbeiter Rechnungswesen

Soziale Dienste, 100%

Lukas Wyss ersetzt Anita Zimmermann

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Bei planbaren Anliegen: wenn möglich Termine vereinbaren

Die Gemeindeverwaltung Spiez ist wie folgt geöffnet:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag

09.00 – 11.30 Uhr und

14.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag

09.00 – 11.30 Uhr und

14.00 – 18.00 Uhr

Der Gemeindewerkhof Spiez ist wie folgt geöffnet:

Montag bis Donnerstag

08.00 – 11.45 Uhr und

13.30 – 17.00 Uhr

Freitag

08.00 – 11.45 Uhr und

13.30 – 16.00 Uhr

Termine vereinbaren

Da die Abteilungsleiter und Dienstchefs (Kader) aus verschiedenen Gründen wie Sitzungen, Begehungen oder ähnliches nicht permanent verfügbar sind, empfehlen wir der Bevölkerung, sich möglichst telefonisch anzumelden, soweit es um planbare Kontakte geht. So können Terminkollisionen und unnötige Gänge verhindert werden.

Erreichbarkeiten via Telefon und E-Mail

Gemeindeschreiberei

033 655 33 15

gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch

Schulsekretariat

033 655 33 68

schulsekretariat@gemeindespiez.ch

Abteilung Sicherheit

033 655 33 48

sicherheit@gemeindespiez.ch

Steuerverwaltung

033 655 33 60

steuerverwaltung@gemeindespiez.ch

Soziale Dienste

033 655 33 55

sozialdienste@gemeindespiez.ch

Bauverwaltung

033 655 33 22

bauverwaltung@gemeindespiez.ch

Werkhof

033 655 33 70

werkhof@gemeindespiez.ch

AHV-Zweigstelle

033 655 33 45

ahvzweigstelle@gemeindespiez.ch

**Homepage der Gemeinde Spiez
(Standorte, genaue Zuständigkeiten etc.)
www.spiez.ch**

Danke für Ihr Verständnis!

*Personal der Gemeindeverwaltung Spiez
und Redaktion SpiezInfo*

Löschzug Faulensee

Kommandantenwechsel Löschzug am 3. November 2007

Anlässlich unserer Schlussübung wird Kdt Andreas von Känel in seinen wohlverdienten feuerwehrtechnischen Ruhestand treten können. Aus diesem Grund wurde vom Kdt Stv Ruedi Turtschi eine anspruchsvolle Übung zusammengestellt, um den Kommandant würdig zu entlassen.

Begleiten Sie unseren abtretenden Kommandanten in seiner letzten Übung.

Treffpunkt für alle Freunde, Ehemaligen und Schaulustigen ist der 3. November 2007, um 08.15 Uhr beim Viehschauplatz im Seeholz-wald Faulensee.

Programm

drei verschiedene Posten im Bereich Elementar und Waldbrand

- Kommunalfahrzeugbergung
- Ölsperre in fließendem Gewässer
- Brandbekämpfung mit Motorspritze ab fließendem Gewässer

Im Anschluss an die Übung offeriert der Löschzug Faulensee allen Besuchern ein Apéro beim Forsthaus.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Löschzug Faulensee.

Feuerwehr Spiez, Kdt Stv LZ Faulensee

Das Angebot wird rege genutzt

Moonliner Bern – Thun – Spiez

Seit dem Jahr 2002 hat Spiez Anschluss ans Nachtleben in Thun und Bern. Das Moonliner-Angebot wird seither rege genutzt.

Die Moonliner-Line nach Spiez wurde im 2006 besser benützt als 2005. Ab Thun Richtung Spiez wurden gesamt 1'079 Personen transportiert, was eine Steigerung von 20% ausmacht. Über 80% der Passagiere nutzten das Angebot vollumfänglich und fuhren bis zur Endstation nach Spiez. Durchschnittlich benützen rund 10 Personen pro Nacht den Bus. Dank diesen erfreulichen Zahlen muss die Defizitgarantie nicht vollständig in Anspruch genommen werden.

Direkt nach Münsingen – pünktlicher in Thun
Seit Dezember 2006 fährt die neue Linie M15 ab Bern direkt nach Münsingen – Spiez, ohne Umweg über Belp. Das bedeutet wesentlich pünktlichere Fahrten und mehr Sitzplätze. Die Verbesserungen lösten für die Gemeinde keine finanziellen Folgen aus.

Dank dem Moonliner kann der Spiezer Bevölkerung eine sichere Rückreise zum Beispiel nach dem Ausgang angeboten werden. Aber auch verspätete Geschäftsleute können dank dem Moonliner nachts noch nach Hause zurückkehren.

Preise

Die Fahrpreise von Bern nach Spiez betragen für Erwachsene Fr. 20.00. Sämtliche Abonnemente, zum Beispiel Halbtax oder Generalabonnement, sind leider auf dem Moonliner nicht gültig, und es gibt auch keinen Rabatt damit. Grund ist die andere Finanzierungsart der ungedeckten Kosten

derjenigen Transportunternehmen, auf denen die Abonnemente gültig sind: Im Gegensatz zu diesen erhält der Moonliner keine Bundes- und Kantons-gelder, um seine ungedeckten Kosten zu decken.

Weitere Informationen, Fahrpläne und genaue Preise unter www.moonliner.ch

Bernmobil/Moonliner und Abteilung Sicherheit



Bern – Münsingen – Thun – Spiez
Thun – Münsingen – Bern



| | Donnerstagnacht | Freitag- und Samstagnacht | | | Tarif ¹ | Tarif ² |
|----------------------------------|-----------------|---------------------------|-------------|-------------|--------------------|--------------------|
| Bahnhof Bern* | 0:45 | 1:15 | 2:30 | 3:45 | | |
| Bärenplatz | 0:46 | 1:16 | 2:31 | 3:46 | Fr. 5.– | |
| Zytlogge (Tram-Hst. Linien 3, 5) | 0:48 | 1:18 | 2:33 | 3:48 | Fr. 5.– | |
| Helvetiaplatz (Tram-Hst.) | 0:49 | 1:19 | 2:34 | 3:49 | Fr. 5.– | |
| Luisenstrasse | 0:50 | 1:20 | 2:35 | 3:50 | Fr. 5.– | |
| Thunplatz (Bus-Hst.) | 0:51 | 1:21 | 2:36 | 3:51 | Fr. 5.– | |
| Brunnadernstrasse (Bus-Hst.) | 0:52 | 1:22 | 2:37 | 3:52 | Fr. 5.– | |
| Weltpostverein | 0:54 | 1:24 | 2:39 | 3:54 | Fr. 5.– | |
| Muri, Bahnhof | 0:57 | 1:27 | 2:42 | 3:57 | Fr. 7.– | |
| Muri, Krävigen | 0:59 | 1:29 | 2:44 | 3:59 | Fr. 7.– | |
| Allmendingen, Garten-Center | 1:01 | 1:31 | 2:46 | 4:01 | Fr. 7.– | |
| Allmendingen, Käseerei | 1:02 | 1:32 | 2:47 | 4:02 | Fr. 7.– | |
| Rubigen, Bahnhof | 1:05 | 1:35 | 2:50 | 4:05 | Fr. 10.– | |
| Münsingen, Ochsen | 1:08 | 1:38 | 2:53 | 4:08 | Fr. 10.– | |
| Wichtrach, Dorfplatz | | | 2:56 | 4:11 | Fr. 12.– | |
| Wichtrach, Käseerei | | | 2:57 | 4:12 | Fr. 12.– | |
| Kiesen, Dorf | | | 2:59 | 4:14 | Fr. 15.– | |
| Oppligen, Gemeindehaus | 3:00 | | 4:15 | 4:15 | Fr. 15.– | |
| Heimberg, Honda-Garage | | | 3:06 | 4:21 | Fr. 15.– | |
| Thun, Markt-gasse | | | 3:11 | 4:26 | Fr. 15.– | |
| Thun, Postbrücke | | | 3:12 | 4:27 | Fr. 15.– | |
| Thun, Bahnhof | | | 3:15 | 4:30 | Fr. 15.– | |
| Thun, Strandbad | | | 3:20 | | Fr. 15.– | Fr. 5.– |
| Gwatt, Gwattzentrum | | | 3:26 | | Fr. 15.– | Fr. 5.– |
| Einigen, Post | | | 3:27 | | Fr. 20.– | Fr. 7.– |
| Spiez, Bahnhof | | | 3:35 | | Fr. 20.– | Fr. 7.– |

| | Donnerstagnacht | Freitag- und Samstagnacht | | | Tarif | Tarif ² |
|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-------------|-------------|-------|--------------------|
| Thun, Bahnhof | 0:20 | | | 2:50 | | |
| Thun, Postbrücke | 0:20 | | | 2:50 | | Fr. 5.– |
| Thun, Markt-gasse | 0:21 | | | 2:51 | | Fr. 5.– |
| Heimberg, Garage | 0:27 | | | 2:57 | | Fr. 5.– |
| Kiesen, Dorf | 0:32 | | | 3:02 | | Fr. 5.– |
| Wichtrach, Käseerei | 0:34 | | | 3:04 | | Fr. 7.– |
| Wichtrach, Dorfplatz | 0:36 | | | 3:05 | | Fr. 7.– |
| Münsingen, Ochsen | 0:38 | 1:40 | 3:07 | | | Fr. 10.– |
| Rubigen, Dorfmatte | 0:40 | | | | | Fr. 10.– |
| Mühle Hunziken | 0:41 | | | | | Fr. 10.– |
| Rubigen, Bahnhof | 0:45 | 1:43 | 3:10 | | | Fr. 10.– |
| Allmendingen, Käseerei | 0:48 | 1:46 | 3:13 | | | Fr. 12.– |
| Allmendingen, Garten-Center | 0:49 | 1:47 | 3:14 | | | Fr. 12.– |
| Muri, Krävigen | 0:51 | 1:49 | 3:16 | | | Fr. 12.– |
| Muri, Bahnhof | 0:53 | 1:51 | 3:18 | | | Fr. 12.– |
| Weltpostverein | 0:56 | 1:54 | 3:21 | | | Fr. 15.– |
| Brunnadernstrasse | 0:58 | 1:56 | 3:23 | | | Fr. 15.– |
| Thunplatz (Tram-Hst.) | 0:59 | 1:57 | 3:24 | | | Fr. 15.– |
| Luisenstrasse | 1:00 | 1:58 | 3:25 | | | Fr. 15.– |
| Helvetiaplatz (Tram-Hst.) | 1:01 | 1:59 | 3:26 | | | Fr. 15.– |
| Zytlogge | 1:02 | 2:00 | 3:27 | | | Fr. 15.– |
| Bahnhof Bern | 1:05 | 2:03 | 3:30 | | | Fr. 15.– |

Weitere Haltestellen in Muri: Krone, Hübeliweg, Waldried, Gümligenfeld.

☪ Halt nur zum Aussteigen

* Abfahrtsort Bahnhofplatz Bern, beim Loeb-Egge. Während Umbau Bahnhofplatz Bern Abfahrtsort verschoben.

¹ Tarif ab Bahnhof Bern

² Tarif ab Thun, Bahnhof

Die Busse warten in Bern max. 10 Minuten auf verspätete Anschlusszüge.



Remember... Langer Freitag im Dezember

Bringen Sie es auf den **Z** Punkt

Freitag 7. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 14. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 21. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 28. Dezember bis 19.30 Uhr

Würfeln Sie Zusatz-Punkte für Ihre Treuekarte (doppelt- oder dreifach-Punkte). Jeweils am Freitag ab 18 Uhr



Folgende Spiezer Geschäfte geben Treue-Punkte ab:

Aeberhard Eisenwaren; Bäckerei/Tea-Room Delphin; Blumen Berger; Bouvier Optik und Kontaktlinsen; Brand Uhren+Bijouterie; Brun Elektrische Anlagen; Bücherperron; CALIDA-bodywear; claro Wält-Lade; Heinz Sollberger AG, Elektrofachgeschäft; Expert Ruchti; Goldschmiedeatelier Krauss; Haussener Fisch- und Jagdartikel; Held Sport AG; Lötschberg-Metzg; Niesen-Apotheke; Papeterie Schlaefli&Maurer AG; S. Binoth AG; Schuhhaus Briggen; Terminus Apotheke; Vivera Atelier; Wittwer&Co., Blumengeschäft; Zimmermann AG, Haushalt

Remember... Langer Freitag im Dezember!
Jhr Spiezer Detaileist!



WWW.DORFHUS.CH

«la folia»: Rumänische, bulgarische und jüdisch geprägte Klänge

am 3. November im «DorfHus»

Zum dritten Mal ist das Berner Ensemble «la folia» in Spiez zu hören, und zwar am Samstagabend, 3. November im DorfHus. «la folia» lässt sich seit 1993 von verschiedenen Stilrichtungen europäischer Volksmusik inspirieren. Das aktuelle Konzertprogramm ist geprägt von traditioneller rumänischer und bulgarischer Musik, von Eigenkompositionen und Melodien aus dem jüdischen Kulturkreis. «la folia» spielt regelmässig an Volkstanz-Anlässen

im In- und Ausland, was das Repertoire ständig erweitert und bereichert.

«la folia»

Samstag, 3. November 2007, 20.00 Uhr,
Bistro KafiSatz, DorfHus Spiez, Spiezbergstr. 3,
Nähe Lötschbergzentrum. Eintritt Fr. 20.-
Vorverkauf: Buchhandlung Bücherperron,
Bahnhofstrasse 37, Spiez, Tel. 033 828 81 62



Am Zähte im DorfHus: Bulgarischer Abend

am
10.
Jeden Monat!

Samstag, 10. November, 19.00 Uhr
Bulgarien kennen lernen – seine Leute, seine Kultur.
Mit Nachtessen!

Anmeldungen bitte bis Mittwoch, 7. November 2007 an Spiezer Agenda 21, Tel. 033 655 02 58,
spiezeragenda21@bluewin.ch

Siehe auch S. 73

Ein Anlass der Spiezer Agenda 21.

Das DorfHus, ein Projekt der



Spiezer
Agenda 21

Sonderverkauf

Unser Nachfolger, die
Schöni Handels AG,
braucht Platz!

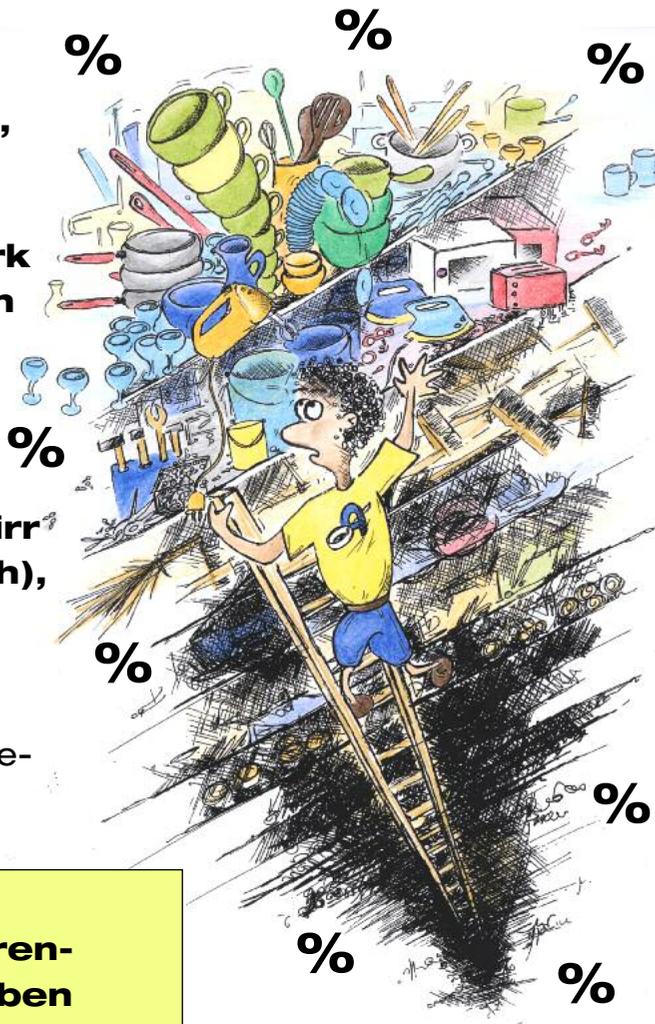
**Viele Artikel zu stark
reduzierten Preisen
(bis 50% Rabatt)
wie z.B. Elektro-
Geräte, Elektro-
Werkzeuge,
Werkzeuge, Geschirr
(von Villeroy & Boch),
Gläser,
Geschenkartikel**

Ein Besuch lohnt sich be-
stimmt!

Werte Kunden,
Besitzen Sie noch **Waren-
gutscheine, Guthaben
von Kundenkarten,**
so müssen diese bis spätestens
am **29. Dezember 2007**
eingelöst sein (keine Bargeld-
Auszahlung).



Oberlandstrasse 18
3700 Spiez
Telefon 033 654 34 54



... Schnäppchen ...



Die Kleintierpraxis Schlössli hat wieder geöffnet!

Einladung zum Tag der offenen Tür
Samstag 17. November, 10.00 – 16.00 Uhr

Ein motiviertes und kompetentes Team freut
sich darauf, Sie begrüßen zu dürfen.

Kommen Sie und lassen Sie sich überraschen. Ne-
ben diversen Aktionen rund ums Tier, einem kleinen
Apero und einer Ausstellung von Bildern der **Künst-
lerin Gabriela Gfeller** (www.gabrielagfeller.ch) steht
Ihnen das ganze Haus Schlössli offen!

- Ursula Lehnerr, Fussreflexzonenmassage
- Irène Stähli und Gabi Lüthi, Alpavia
(lastlos wandern)
- Vreni Ernst, Atlaslogie
- Die Christliche Lebenshilfe
- Rita Schick, Hundesalon
- Bücherperron Schlaefli & Maurer AG

werden Sie in ihren Räumen auch herzlich willkom-
men heissen und sind für alle Fragen offen.



Dr. med. vet. Regine Herrmann
Kleintierpraxis Schössli
Bahnhofstrasse 35/37
3700 Spiez
Tel. 033 654 36 44

Ihr Experte für alle Fälle!

Unterhaltungselektronik Grosse Auswahl an Handys

Unsere Dienstleistungen:



Sat-Anlagen Beratung und Installation



Digitales Fernsehen (Satellit, Kabel, Terrestrisch)



Heimberatung



Vermietung von Beschallungsanlagen



Servicepass mit Garantieverlängerung



Passfoto-Studio in Spiez



Ausdruck von Fotos ab div. Datenträgern



24h-DVD-Verleih in Frutigen



Eigene Service- und Reparaturabteilung



expert  **Ruchti**

Kanderstegstrasse 22 · 3714 Frutigen · Telefon 033 671 50 50 · Fax 033 671 50 30
Seestrasse 3 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 50 88 · Fax 033 654 51 88
www.expert-ruchti.ch

Für einen Moment den Alltag vergessen...

...ab dem 9. November in der Massagepraxis Chappeli



Sich Wohlfühlen ist ein Grundbedürfnis eines jeden Menschen. Der Wunsch nach Linderung und Heilung bei Schmerzen und Beschwerden, sich etwas Gutes tun, sich entspannen und erholen – die Massagepraxis Chappeli begleitet und unterstützt Sie auf dem Weg zu Ihrem persönlichen Wohl-Gefühl.

Sind Sie verspannt, leiden Sie unter Schmerzen oder wollen Sie sich einfach mal etwas gönnen? Ich berate Sie gerne; gemeinsam suchen wir die Behandlungsmethode und -intensität, die Ihnen entspricht. Die Therapie-Angebote reichen von der **klassischen Massage** über **Fussreflexzonenmassage** und **manueller Lymphdrainage** nach Dr. Vodder bis hin zur **LaStone®-Therapie**.

Die Massagepraxis Chappeli finden Sie an zentraler Lage an der Oberen Bahnhofstrasse 60 in Spiez. In den harmonisch und freundlich eingerichteten Räumen können Sie sich so richtig gehen lassen –

auch nach der Behandlung: Auf einer Liege geniessen Sie noch einen Moment der Ruhe und lassen das wohlige Gefühl nachwirken, bevor Sie sanft wieder in den Alltag zurückkehren. Das ist Entspannung! Ich freue mich auf Ihren Besuch – fühlen Sie sich wohl!

Eröffnung | Tag der offenen Tür

- Freitag 09. November 2007
16 – 20 Uhr
- Samstag 10. November 2007
10 – 16 Uhr

Schnuppern Sie Wohlfühl-Luft und stellen Sie Ihre Fragen beim gemütlichen Apéro. Ich freue mich auf Sie!



Nathalie Boegli
Massage Chappeli
Medizinische Massagen
Obere Bahnhofstr. 60, 3700 Spiez
Fon 033 650 99 05
www.massage-chappeli.ch
info@massage-chappeli.ch

Früher hörte ich sogar ein dezentes Räuspern des Chefs



Gratis Aktion

Hörgerät zur Probe

Wer gut hört, gehört dazu, hat mehr vom Leben und schützt sich vor schleichender Isolation. Die Hörmittelzentralen der Audito Suisse AG bieten allen Interessenten jetzt eine einmalige und einfache Gelegenheit zu testen, wie es ist, wieder richtig gut zu hören und aktiv am Leben teilzunehmen:

Unser Angebot

Nach einem kurzen Hörtest passen wir Ihnen ein ultramodernes Hörsystem an, welches Sie bis zu 10 Tage in allen für Sie wichtigen Alltagssituationen testen können.



Moderne Hörgeräte sind extrem klein; fast unsichtbar

Rufen Sie jetzt an: Bei der Hörmittelzentrale Thun unter 033 222 67 27.



Das Team der Hörmittelzentrale Thun freut sich auf Ihren Besuch!

Hörmittelzentralen der Audito Suisse AG

Gutschein für Hörgerät zur Probe

Aktion bis Ende November 2007

Thun, Aarestrasse 34, Aarezentrum
Mo-Sa, Telefon 033 222 67 27

Eine Liste aller 22 Hörmittelzentralen und weitere Informationen erhalten Sie unter 0800 22 11 22 oder unter www.auditosuisse.ch



Sandro Lüthi
Bestattungsdienst GmbH

Erdbestattung oder Kremation

Vielfach wird mir während einem Gespräch die grundsätzliche Frage zur Bestattung gestellt. Es bestehen Unsicherheiten, ob man eine Erdbestattung möchte oder die Kremation im Vordergrund steht. Eine Empfehlung für welche Art kann ich nicht abgeben – das liegt ganz im Sinn und Wunsch der verstorbenen Person oder deren Angehörigen.



Bei der Erdbestattung wird die verstorbene Person mit dem Sarg auf dem Friedhof in die Erde gelegt. Die Ruhedauer des Grabes ist kantonal geregelt und beträgt im Kanton Bern 20 Jahre. Die Ruhedauer kann gemäss dem örtlichen Friedhofreglement verlängert werden.

Im Rahmen der Feuerbestattung, Einäscherung oder Kremation wird die verstorbene Person mit dem Sarg im Krematorium kremiert. Die Asche wird in einer Urne gesammelt. Die Beisetzung der Urne erfolgt je nach Bedürfnis und der gewünschten Urnengrabart. Die Grabruhe beträgt auch hier 20 Jahre. Auf Wunsch der Angehörigen kann die Urne im Krematorium abgeholt werden und darf auch privat aufbewahrt werden.

Erdbestattung, Kremation und Urnengrabart: Ich berate Sie gerne detailliert über die Möglichkeiten und gebe Transparenz über die finanziellen Aufwände. Auch darüber, was das jeweilige örtliche Friedhofreglement vorsieht und welche Kosten während der Grabruhe anfallen könnten.



Sandro Lüthi
Bestattungsdienst
Thunstrasse 100
3700 Spiez
Telefon 033 650 99 50
www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch

Näherei Zeller

Oberlandstrasse 1 • 3700 Spiez • Tel. 033 650 94 00



Neueröffnung
Dienstag, 30. Oktober
9.00 Uhr

Öffnungszeiten:

| | | |
|------------------|-------------|-------------|
| Montag | geschlossen | |
| Dienstag-Freitag | 9.00–12.00 | 13.30–18.30 |
| Samstag | 9.00–12.00 | |

Änderungs-Schneiderei

**Wenn der Reissverschluss klemmt,
...das Kleid nicht mehr passt!**

Wir erledigen für Sie folgende Änderungs- und Reparaturarbeiten:

- kürzen, einnehmen, auslassen von Kleidern
- Reissverschlüsse reparieren/ersetzen
- Vorhänge nähen und ändern
- ...sowie weitere Näharbeiten

Textilreinigung

(Ablage von NOVA-TEX, H. Schweizer AG)

- Damen- und Herrenkleider
- Hemdenservice
- Sportkleider
- Trachten, Uniformen
- Hochzeitskleider
- Lederkleider
- Duvets
- Matratzenüberzüge
- Teppiche
- Vorhänge
- ...und anderes mehr

Mercerie + Wolle



Socken-Wolle. Neue Winterkollektion!

Erleben und Geniessen



Heidi Borter
Schönheitspraxis
NATURALIS GmbH
Jungfraustrasse 38
3800 Interlaken
Telefon 033 822 25 52
www.praxis-naturalis.ch
info@praxis-naturalis.ch

Kerzenlicht und Zimtgeschmack – die gemütliche Zeit kann beginnen! Lassen Sie sich wieder einmal verwöhnen, geniessen Sie die Vorweihnachtszeit im Naturalis und lassen Sie sich inspirieren von feinen Düften bis hin zu Geschenkideen. Nehmen Sie sich die Zeit um etwas Energie zu tanken oder einfach nur die Seele baumeln zu lassen. Sie werden eine tiefe Entspannung in der Endermologie-Massage erleben und dabei gleichzeitig Ihr Bindegewebe straffen! Die Behandlungen sind vielseitig und lassen sich unterschiedlich kombinieren.

Auch in der Fusspflege können sich Ihre Füsse auf die Winterzeit freuen!

Ihre Füsse werden verwöhnt, zum Beispiel mit einer Hot-Stone-Massage spüren Sie, wie die wohltuende warme Energie Millionen Jahre alter Steine in Ihre Füsse und Beine strömt und wie Ihre Haut mit einem wertvollen Öl ge-

schmeidig, sanft und zart massiert wird. Oder mit einem erfrischend, duftenden Fussbad aus Rosmarin, Bergkiefer und Lavendel, das ein Gefühl von Wellness vermittelt. Bei gemütlicher Atmosphäre im Kerzenlicht wird die Fusspflege zu einem echten Verwöhn-Erlebnis.

Auch nach einer klassischen Fusspflege werden Ihre Füsse auf die kalte Winterzeit vorbereitet. Zum Beispiel mit einem Wärme-Balsam gegen kalte Füsse oder mit einem Bein-Vital, das vitalisierend und hautglättend ist und müde Beine wieder frisch und munter macht.

So können Sie aus einer grossen Palette verschiedener Produkte an Cremes, Badesalzen sowie pflegender Fussdeos und Kräuterlotionen auslesen. Sie haben Gelegenheit alle Produkte im Naturalis auszuprobieren und diese direkt bei uns zu beziehen.



Winterzeit ist auch Geschenkzeit

Schöne Geschenkideen sowie Geschenkgutscheine erhalten Sie in der Schönheitspraxis Naturalis. Himmlische Düfte, schön und originell verpackte Duschbäder in verschiedenen Aromen z.B. Vanille, Apfel und Orange-Zimt sind nur eine kleine Auswahl an Produkten.

Am besten schauen Sie einmal unverbindlich bei uns herein und lassen sich einfach überraschen und tauchen in eine Welt von Düften, Kerzenlicht und Wohlbefinden ein.





Bäckerei Konditorei



Samstag, 17. November 2007, ab 2.00 Uhr
Nacht der offenen Türe

06.00 - 11.00 Uhr
**Bäcker-Zmorge
mit 20 Brotsorten**

Bäckerei Konditorei Linder
Spiezstrasse 61
3645 Gwatt
www.butterstengeli.ch

GEWERBE-INFO

Bücherecke



Benoîte Groult:
Salz des Lebens
Roman, 223 Seiten, gebunden
ISBN 978-3827006967
Bloomsbury Berlin Fr. 31.90

Sie sind aufregend. Sie sind erotisch. Alice und Marion, zwei der Frauen aus «Salz des Lebens» verfügen nicht nur über Lebenserfahrung. Sie sind auch entschlossen, die Dinge des Liebens und Lebens, z.B. des Älterwerdens, beim Namen zu nennen – und das mit überwältigendem Humor.

Moira, Schicksalsgöttin und Erzählerin dieser packenden Liebens- und Ehegeschichten dreier Frauengenerationen, schildert Marions heimliche Leidenschaft zu ihrem irischen Liebhaber Brian mit unheimlicher Sinnlichkeit. Alice (Jahrgang 1920) erzählt mit viel Selbstironie und Witz davon, was es heisst zu altern und wirklich alt zu werden. Wie es ist, als feministische

Journalistin «abgelaufen wie ein Jogurth» zu sein. Wunderbar ist auch die Szene im Computerladen, das Aufeinandertreffen der alten Alice mit einem jungen PC-Freak!

Groults Dialoge sind voller Weisheiten über Männer und Frauen. Das Älterwerden beschreibt sie wie die Fahrt eines Schiffs, das sich von der Küste entfernt. Mit ihrem französischen Charme und Humor ist der Autorin ein Buch gelungen, das uns die Angst vor den ersten Falten nimmt. Die ersten Anti-Falten-Creme in Buchform!



Buchbesprechung von
Brigitte Burri-Thomann
Buchhandlung **Bücherperron**
Schläfli & Maurer AG
Bahnhofstrasse 37, 3700 Spiez
Tel. 033 828 81 62, Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch, www.lesefieber.ch

Für alles Elektrische.



SH Elektro Telematik GmbH

Bernhard Schaller & Thomas Heldner
Gygerweg 16, 3700 Spiez
Fon 033 650 14 40, Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch, www.sh-elektro.ch

DEKORATIVE IDEEN FÜR DIE WEIHNACHTSZEIT



Schneeflockenvorhang



Kerzenlichter

Noch viel mehr «Weihnachten» ist erhältlich
in unserem Laden.



Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 58 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!



Was für ein Fest!

Es gibt zwei Möglichkeiten, dem Monat November entgegenzutreten: Entweder man lässt sich von der kalt-grauen Stimmung anstecken – oder man setzt dem Grau bewusst frohe Farben und eine gute Stimmung entgegen. Dies versucht die Bibliothek Spiez mit verschiedenen Anlässen zu erreichen, und nicht zufällig lautet das Motto des einen davon, der Erzählnacht: Was für ein Fest!

Wer den einen oder anderen Anlass besucht, wird bestimmt bereichert nach Hause gehen!

Freitag, 9. November 2007
**Erzählnacht mit dem Thema:
Was für ein Fest!**

Der besondere Anlass der Bibliothek!
19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 21. November 2007:
**Das Bücherperron stellt Lesenswertes
und Neuerscheinungen vor.**
20.15 Uhr in der Bibliothek

Freitag, 30. November 2007:
Philip Maloney
Lesung mit Michael Schacht und Jodoc Seidel
20.15 Uhr im Regezkeller.
Organisation: Pia Hutzli und Rebbau Spiez

Bibliothek intern
Am 27. Oktober hat die Bibliothek eine neue EDV erhalten. Wir hoffen, dass damit verschiedene Schwachstellen ausgemerzt sind und dass auch die Besucher und die Bibliothekarinnen sagen können: Was für ein Fest!

Vorschau
Freitag, 7. Dezember 2007: Bänz Friedli
Der Kolumnist des Migros-Magazins stellt sein neues Buch vor.



| Öffnungszeiten | |
|----------------|--------------------------------|
| Montag | 14.00 – 18.00 |
| Dienstag | 14.00 – 20.00 |
| Mittwoch | 09.00 – 11.00 14.00 – 18.00 |
| Donnerstag | 14.00 – 20.00 |
| Freitag | 14.00 – 20.00 |
| Samstag | 09.30 – 12.00 |
| Website | www.bibliothek-spiez.ch |
| Adresse | Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez |
| Telefon | 033 654 55 80 |

SCHWEIZER ERZÄHLNACHT 09.11.07

WAS FÜR EIN FEST!

IN SPIEZ

MIT ROLF RYSER,
GESANG
UND ROLAND REICHEN,
PIANO

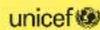


KIRCH-
GEMEINDEHAUS
AB 19.30 UHR



SIKUM
Schweizerisches Institut
für Kinder- und Jugendmedien

bibliomedialbcdefghijklmnopqrstuvwxyz



unicef
Schweiz Suisse Svizzera

Unter dem Patronat der Bundespräsidentin Micheline Calmy-Rey

KULTUR

40 Jahre



Bibliothek Spiez

Schweizer Erzählnacht 2007 in Spiez

für Erwachsene – und solche, die es werden wollen!

Was für ein Fest!



Datum Freitag, 9. November 2007

ab 19.30 Uhr

Ort Kirchgemeindehaus

mit **Rolf Ryser**, Gesang
Roland Reichen, Piano

und Gästen aus Afghanistan, Bulgarien,
Meiringen und Sri Lanka sowie der
Theatergruppe Längenstein.

Das Eintrittsbillet von Fr. 20.00 (Schulpflichtige,
Lehrlinge und Studierende Fr. 10.00) berechtigt zur
Teilnahme an der ganzen Erzählnacht.

Im Eintrittspreis eingeschlossen ist auch das Im-
biss-Buffer (ohne Getränke).

SPIEZ
GEMEINDE

Lesetips «aus erster Hand»

Mittwoch, 21. November 2007, 20.15 Uhr
 Bibliothek, Spiezbergstrasse 9, Spiez



Auf Einladung der Bibliothek präsentieren
 die Buchhändlerinnen des Bücherperrons Spiez
 eine Auswahl von Neuerscheinungen

Eintritt frei



Gross-Lotto

Gemeindezentrum Lötschberg Spiez

Samstag, 24. November 2007
 15.00 bis zirka 23.00 Uhr
 Beginn mit Gratis-Supergang

Sonntag, 25. November 2007
 14.00 bis zirka 19.00 Uhr
 Beginn mit Gratis-Supergang

Jeder Gang Karte voll

Neu Neu Neu Neu
 Einkaufsgutscheine – Gold
 Konsumationsgutscheine

Fruchtkörbe – Fleischpreise – Käse
 Wein – Honig u.v.a

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
 Jodlerklub Spiez



HAUSSENER

Fischerei-Freizeit- und Jagdartikel



Oberlandstr. 23
3700 Spiez
Tel. 033 654 59 00



Ziehung der Wettbewerbspreise WGA 2007

**Dienstag, 20. November 2007
ab 17.00 Uhr mit Apero
an der Oberlandstrasse 23 + 26
und weiteren Überraschungen**

Preise:

- 1 Regenjacke Didrikson (MC-Sport)
- 1 Soft Shell-Jacke (MC-Sport)
- 1 Soft Shell-Gilet (MC-Sport)
- 1 Jacke/Jeans/Shirt (Wrangler Outfit)
- 2 x je 1 Wrangler Jeans
- Calida-Gutscheine à 150.- / 100.- / 50.-

CALIDA

B O D Y W E A R

Marianne Haussener
Oberlandstrasse 26
3700 Spiez
Tel. 033 654 78 76

VERSCHIEDENES

 **pro juventute**

Marken- und Produkteverkauf der pro juventute Niedersimmental

Werte Gönnerinnen und Gönner

Der bekannte Künstler und Karikaturist Ted Scapa hat wiederum mit Kindern die diesjährigen Marken entworfen.

Gönnen Sie Ihren Lieben, Freunden und Kunden eine fröhliche Marke auf der Weihnachts- und Neujahrspost!



Der Wohlfahrtszuschlag auf der den pro juventute Briefmarken ist Ihre Spende an uns. Diese ist im Kanton Bern steuerlich abziehbar.

90 Prozent des Erlöses wird wieder im Niedersimmental eingesetzt.

Bitte unterstützen Sie uns auch in diesem Jahr!

Die Schülerinnen und Schüler aus Spiez, Spiezwiler, Faulensee, Einigen und Hondrich sammeln mit Hilfe ihrer Lehrkräfte und zeigen sich somit solidarisch gegenüber benachteiligten Kindern und Jugendlichen.

Achtung

Bestellkuvert in diesem SpiezInfo.

Ihre Bestellung wird abgeholt:

Freitag, 9. November 2007

Die Produkte werden Ihnen ins Haus gebracht:

Donnerstag, 22. November 2007

Falls Sie:

- am Freitag, 9. November 2007 nicht zu Hause sind, können Sie Ihr Kuvert an Ihrer Tür oder Ihrem Briefkasten ankleben oder senden Sie die Bestellung per Post.
- den pro juventute-Verkauf verpassen, besuchen Sie doch unseren Stand am Chlausen-Märit in Spiez am **Samstag, 1. Dezember 2007**.
- Fragen haben betreffend Marken- und Produkteverkauf, rufen Sie unsere Verantwortliche, Susanne Jacobs an: Telefon 033 654 35 87.

Der Erlös wird im Niedersimmental eingesetzt für:

- Unterstützung von Kindern und Jugendlichen aus finanziell benachteiligten Familien
- Schul-, Kinder- und Jugendprojekte
- Elternbriefe, Ferien(s)pass

So können Sie uns auch unterstützen:

- mit Ihrem persönlichen Engagement
- mit einer Patenschaftsübernahme, einer Erbschaft oder einem Legat
- mit einer Kollekte oder Spende zu Gunsten **pro juventute Niedersimmental, Postkonto 30-15876-6**

SPIEZ TOURISMUS

Chlouse-Märit Spiez

Samstag, 1. Dezember 2007, 14.00 – 21.00 Uhr, an der Seestrasse

Seien Sie auch dabei!

Klein aber fein ist das Prädikat des Spiezer Weihnachtsmarktes.

Freunde treffen zum gemütlichen Schwatz, sich Einstimmen in die Adventszeit, originelle Weihnachtsgeschenke einkaufen...

Ein Muss für alle Einheimischen und Gäste, die das spezielle Ambiente lieben.

Zum Aufwärmen sind Sie in den verschiedenen Spiezer Restaurants herzlich willkommen.

SPIEZ TOURISMUS

Bahnhof, 3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09
spiez@thunersee.ch, www.thunersee.ch



Gestetner

Die Zeit ist reif für die neue Farbgeneration!

Home Office
SPC210SF
A4



GelSprinter™

KMU Office
MPC1500SP
A4 - A3



Small Office
SPC410DN
A4



Business Office
MPC2500AD
A4 - A3



Bürotechnik
MÜLLER Büro technik Müll -
ler er AG

Informationsabend der Geburtenabteilung im Spital Thun

UNICEF-Anerkennung «stillfreundliches Spital»

Freitag, 9. November 2007
19.00 bis 21.00 Uhr
Gemeinschaftsraum A5

Wir freuen uns, werdenden Eltern und andern Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen.

Erster Teil: Information über Geburt und Wochenbett
Stillen und das Neugeborene

Zweiter Teil: Besichtigung der Geburtenabteilung und der Gebärmutter, Zeit für Fragen bei Kaffee und Kuchen



Anwesend sind ein/e Frauenarzt/ärztin, ein Kinderarzt, eine Hebamme, eine Wochenbettpflegende oder eine Stillberaterin.



Ja, in Spiez gibt es eine ...

Habt ihr schon gehört?

...2. AGROLA Tankstelle!

Seit Mai 2007 können Sie auch an der **Thunstrasse 72** die Qualitätstreibstoffe von AGROLA tanken. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selber.

LANDI Spiez, 3700 Spiez

AGROLA 
the swiss energy

agrola.ch

0800 HEIZOEL

Heizöl · Diesel · Benzin

BEEINDRUCKT SELBST DIE STÄRKSTEN TYPEN: der New Kyron ab Fr. 34'500.–

New Kyron 270 XDi 4WD Comfort: 5-Zylinder Common-Rail-Diesel, 2,7 l,
121 kW (165 PS), Komfortausstattung, Anhängelast 2300 kg, ab Fr. 42'500.–



Engine licensed by Mercedes-Benz

3 JAHRE
GARANTIE*



SSANGYONG

4x4

SSANGYONG, SO SSTRONG.

www.ssangyong.ch

Schönegg Garage AG Spiez

SsangYong Haupthändler im Berner Oberland

www.schoenegg-garage.ch info@schoenegg-garage.ch

*bzw. 100'000 km Garantie, 3 Jahre EuroService, 6 Jahre Garantie gegen Durchrostung.
Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung.
SsangYong Schweiz AG, Steigstrasse 26, 8406 Winterthur

«Gospel, Songs & Piano»



Sonntag, 18. November, 17.00 Uhr
Konzert, Ref. Kirche Aeschi

Freitag, 23. November, 20.00 Uhr
Konzert, Ref. Kirche Spiez

Samstag, 24. November, 20.00 Uhr
Konzert, Schloss-Kirche Interlaken

Samstag, 15. Dezember, 20.00 Uhr
Konzert, Ref. Kirche Frutigen

Dienstag, 11. Dezember, 20.00 Uhr
Konzert Rütthubelbad, Walkringen

Eintritt frei, Kollekte

Vorverkauf

Stiftung Rütthubelbad, Telefon 031 700 81 81
oder www.ruettihubelbad.ch/kultur

Die Swiss Mountain Singers Spiez wurden im Jahr 1995 gegründet und haben einige Highlights hinter sich: Silberauszeichnung an der Chor-Olympiade in Linz (2000), Auftritte mit Freddy Washington (2001), Teilnahme an zwei sinfonischen Gospel-Auftritten (Great Gospel 2003 / 2005) sowie Auftritte mit Sandy Patton (2006). Mit einem bewussten Verzicht auf Band und Solisten legt der Chor in diesem Jahr den Akzent auf Gesang und Klavier. Musikalische Leitung durch Dominik Breitenbach und Andreas Renggli am Klavier.

Weitere Informationen finden Sie unter
www.swissmountainsingers.ch



Ref-Nr. 5106

Wohnen im Grünen !

- Ein Paradies für Kinder
- Busverbindung direkt nach Thun
- Finanzierung mit 10% Eigenkapital möglich

Oberstocken

5½-Zimmer-Doppeleinfamilienhaus
CHF 515'250.- + Carport CHF 25'000.-



Ref-Nr. 5186

Geschäft & Wohnung am selben Ort !

- Partykeller für ca. 30 Personen
- Ladenokal mit 48 m²
- 4½- & 1½-Zimmer-Wohnung

Erlenbach i. Simmental

Wohn- und Geschäftshaus
CHF 475'000.- inkl. 2 Autounterstände



Ref-Nr. 5206

Wohnkomfort an sonniger Lage !

- 6 Wohnungen in 3 Häusern
- Moderner, komfortabler Ausbau
- Vier Gehminuten vom Zentrum

Aeschi b. Spiez

4½-Zimmer-Wohnungen
CHF 510'000.- + Carport CHF 27'000.-



Ref-Nr. 5212

Ruhig Wohnen mit Seesicht !

- Aussicht auf den Thunersee
- Cheminée im Wohnzimmer
- Gartensitzplatz, Balkon und Estrich

Faulensee

5½-Zimmer-Einfamilienhaus
CHF 950'000.- inkl. Garage & AAP

rundum kompetent

Spiezer Läset-Sunntig

Das Fest ist vorbei

Dank wiederum herrlichem Wetter fanden viele Besucher am letzten Wochenende des Septembers den Weg an unser Spiezer Fest, den Läset-Sunntig. Dank unermüden Arbeiten von freiwilligen Helfer/innen konnten sie einen blumenvoll beschmückten, abwechslungsreichen Umzug geniessen (Bilder unter www.laestet-spiez.ch).

An dieser Stelle sei einmal meinen Mitgliedern im Organisationsteam recht herzlich gedankt, denn ohne ihren grossen zeitlichen Aufwand wäre es nicht möglich unser jährliches Fest zu organisieren. Der Läset-Sunntig wie auch der Spiezmärit sind ein grosser Bestandteil unserer Dorfkultur geworden und tragen sicher auch ihre Früchte über die Gemeindegrenzen hinaus.

Wenn Sie, lieber Leser, auch dieses Jahr unser Fest besucht haben, so danke ich auch Ihnen recht herzlich. Denn durch Ihr Erscheinen und Ihre Unterstützung bezeugen Sie uns, dass wir mit unserem Fest auf dem richtigen Weg sind.

Der Gemeinde, den Inserenten, Sponsoren und allen Gönnern danke ich recht herzlich für ihre Unterstützung. Ich hoffe, dass auch sie unserem Fest weiterhin treu bleiben, denn die Vorbereitungen fürs 2008 sind schon wieder in vollem Gange.



Ich freue mich schon heute, Sie alle am Läset-wochenende 27. – 29. September 2008 in Spiez zu sehen.

Der Präsident Urs Schäfer

Zeichnungswettbewerb zu Gunsten von Hogar Bambi

Herzlichen Dank allen Kindern, die eine Zeichnung abgegeben haben. Ebenso danken wir der Papeterie Schlaefli & Maurer AG für das Zeichnungspapier.

Jedes Kind, das mitgemacht hat, kann vom 5. bis 9. November, 8–12 Uhr, einen Preis abholen beim SpiezInfo-Büro, Bahnhofstr. 21A.



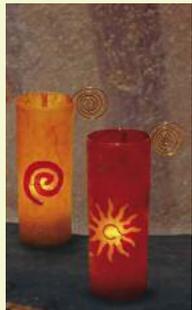
Seestrasse 25 3700 Spiez
 033 655 03 03 info@villa-casa.ch
 Eigenheim-Apéro jeden Freitag
 in Spiez von 18 – 21 Uhr offen

- Kauf, Verkauf, Vermittlung
- Marktwert-Schätzungen
- Finanzierungs-Beratungen

Geschenkideen für Weihnachten



Roberto Niederen



FEUER & GLAS

Fr. 13.90



DeLonghi Lattissima
ab Fr. 560.–



Kenwood Prospero
ab Fr. 539.–



Tiny Cheese
ab Fr. 49.–



Stöckli
Party Pizza Grill
ab Fr. 198.–

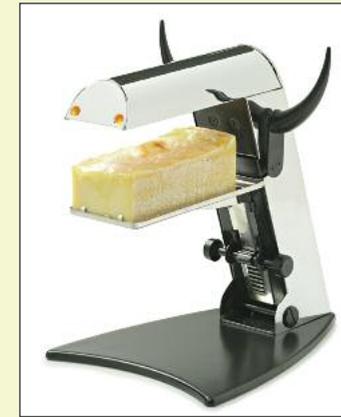


Jura
Bretzeleisen
Fr. 239.50



SEPP lädt zum Käse-Fondue ein! Wie ein modernes Käse-Chessi hängt das Caquelon über dem Rechaud. Das gusseisene Caquelon verteilt die Hitze optimal und ist sogar für Induktionsherde geeignet. Mit dem Edelstahlbügel kann das Fondue sicher zum Tisch getragen werden und hängt fest über der Flamme. SEPP braucht nicht viel Platz. Das clevere Stecksystem ermöglicht das Verstauen der gesamten Garnitur auf kleinstem Raum.

Fr. 229.–



ELSA schmelzt Käse! Wie einst der Käselaiab am offenen Feuer, so schmelzt ELSA die oberste Schicht vom Käseblock (Standard-Racletteblöcke). Nun lässt sich ELSA leicht an den Hörnern aus Bakelit packen, und die Platte mit dem Käse neigt sich nach vorne über den Teller. In dieser Position kann der Käse bequem abgestrichen werden – ein echtes Raclette auf traditionelle Art.

Fr. 169.–

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

Sparen und Anlegen zu Vorzugskonditionen.



Daniela Strahm UBS Spiez

Möchten Sie für einen noch komfortableren Ruhestand oder für die Erfüllung von individuellen Wünschen – wie zum Beispiel der Finanzierung eines selbst genutzten Eigenheims – langfristig sparen? Und wollen Sie die Spareinlagen Ihrer persönlichen Lebenssituation anpassen? Dann sind das UBS Konto und das UBS Depot Freie Vorsorge 3b genau das Richtige für Sie.

Was bietet Ihnen das UBS Konto und das UBS Depot Freie Vorsorge 3b?

Das **UBS Konto Freie Vorsorge 3b** ist ein nicht steuerprivilegiertes Konto mit Vorzugskonditionen. Es eignet sich für alle Kunden, die mit UBS Fisca bereits im Rahmen der Säule 3a sparen und zusätzlich über freie Mittel verfügen, die man langfristig und zielgerichtet anlegen kann.

Mit dem **UBS Depot Freie Vorsorge 3b** bietet UBS zudem die Möglichkeit, das Guthaben in ausgewählte UBS Fonds zu investieren.

Sparen und von Vorzugskonditionen profitieren

Mit dem UBS Konto Freie Vorsorge 3b unterstützt UBS Ihre langfristigen Sparpläne, denn Sie erhalten auf Ihr einbezahltes Guthaben den jeweils aktuellen Vorzugszins des UBS Fiskakontos. Zudem ist die Kontoführung kostenlos.

Ihre Vorteile auf einen Blick

- Sie sparen zu Vorzugszins auf dem UBS Konto Freie Vorsorge 3b.
- Sie können Ihr Guthaben in ausgewählte UBS Fonds investieren und langfristig von allfällig höheren Ertragschancen profitieren.
- Sie kaufen UBS Fonds ohne Ausgabekommissionen.
- Konto- und Depotführung sind kostenlos.
- Bei ordentlichen Bezügen behalten Sie Ihre Vorzugskonditionen.
- Mit Ihrem Vermögen auf dem UBS Konto und dem UBS Depot Freie Vorsorge 3b sammeln Sie wertvolle UBS KeyClub Punkte.

Haben Sie Fragen?

Bei Fragen rund um das UBS Konto Freie Vorsorge 3b stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Rufen Sie mich an – ich freue mich auf Sie!

**UBS AG Spiez
Daniela Strahm
Kronenplatz
3700 Spiez
Tel. 033-655 93 07**



25 Jahre Wält-Lade Spiez. claro.

Die Arbeitsgruppe Wält-Lade Spiez wurde im Jahre 1982 von ein paar idealistischen Spiezern gegründet. Erst wurden die fair gehandelten Produkte an einem Stand an der Oberlandstrasse verkauft. Bald fand sich ein Verkaufslokal an der Seestrasse, wo nach und nach ein umfangreiches und vielseitiges Sortiment von Produkten aus der Dritten Welt, aber auch aus der Schweiz angeboten wurde.

Seit 1987 sind wir an der Oberlandstrasse 27 zuhause. Hier können wir das immer umfangreichere und an die heutigen Bedürfnisse unserer Kundinnen und Kunden angepasste Sortiment anbieten. Und in den beiden Schaufenstern präsentieren wir regelmässig aktuelle Angebote, wie zum Beispiel die wunderschönen Hängematten aus Südamerika.

Viele ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben sich während all dieser Jahre für den gerechten Handel eingesetzt, teilweise sogar seit 1982, dem Gründungsjahr des claro Wält-Lade Spiez.

Wir möchten aber vor allem unseren treuen Kundinnen und Kunden herzlich danken. Sie haben uns die 25 erfolgreichen Jahre ermöglicht. Und wir hoffen, sie auch in Zukunft begrüßen zu dürfen.

Der Faire Handel ist im Trend. Wir bleiben dran! Der claro Wält-Lade Spiez, das Spezialgeschäft für fair gehandelte Produkte, hat noch viele Überraschungen für Sie bereit.

Am Samstag, 17. November, von 08.00 bis 16.00 Uhr bekommen Sie im claro Wält-Lade Spiez auf alle Kerzen von Weizenkorn 10 Prozent Rabatt.

Kommen Sie bei uns vorbei, an der Oberlandstrasse 27, 3700 Spiez, Tel. 033 654 78 20. Wir freuen uns auf Sie.



Das claro Wält-Lade Team von oben links nach unten rechts:
Andrea Horner, Ulrike Huggler, Christine Braillard, Heidi von Känel,
Louise Bamert, Marianne Schweizer, Rosmarie Zölch, Ruth Baumann,
Sonja Meyer, Susanne Steiner, Veronika Barandun, Susanne Mani.
Ohne Fotos: Verena Langmead, Ruth Suter, Monika Reusser, Barbara Mani

spitäler fmi ag spital frutigen
die geburt in unserem spital
sanft – persönlich – sicher

Die Geburtshilfe stellt sich zweimonatlich vor.
 Das nächste Mal am

■ **Freitag, 30. November 2007**
 19.30 Uhr im Mehrzweckraum

- Beleghebammen und ihr System
- Stillen und Wochenbett
- Gebärvanne und Gebärzimmer
- Säuglingszimmer mit besonderer Ruhecke
- Familienzimmer
- Ärzte

Typisch Geburtshilfe Frutigen:

- 100% Beleghebbammensystem
- UNICEF-Label «Stillfreundliches Spital»
- 60% Wassergeburten



spitäler fmi ag, spital frutigen
 adelbodenstrasse 27
 postfach
 ch-3714 frutigen
 telefon 033 672 26 26
 fax 033 672 21 85
 f.info@spitalfmi.ch
 www.spitalfmi.ch



Gschichte im Novämber

Mittwoch, 28. November 2007



Bim gmüetleche Zämesi bi Cherzeschiin,
Manderindli u Läbchueche wärde spannendi
Gschichte vorgläse.

14.00 – 16.30 Uhr

19.30 – 22.00 Uhr

im Heimat- und Rebbaumuseum
 an der Spiezbergstrasse 48 in Spiez

Eintritt frei.

Verein Heimat- und Rebbaumuseum Spiez
 www.museum-spiez.ch
 Telefon 033 654 73 72



Single HOTEL
E D E N
 ★ ★ ★ ★ SPIEZ
 RAUM ZUM SEIN

Nord Lichter!

Skandinavische Impressionen vom 13. bis 18. November.

17. November 18.30 Uhr – Konzert und Dîner

Es erwarten Sie Klassisch vornehme Klänge und swingender skandinavischer Groove.

18.30 Uhr Konzert

19.45 Uhr Apéro mit Glühwein und Glögg – Surprise

20.15 Uhr 4-Gang-Dîner mit einer kleinen kulinarischen Rundreise durch Skandinavien

Konzert und Apéro: CHF 50.– inklusive Dîner: CHF 95.– pro Person.

18. November 11.00 bis 14.00 Uhr – Smörgas Bord

Sonntagsbrunch à discrétion.

CHF 55.– pro Person, Kinder 3 bis 16 Jahre bezahlen CHF 3.– pro Altersjahr.

Schmelz Käse!

Einzigartig – köstliche Fondue-Variationen auf der «Eden-Terrasse».

Ob Mittagssonne oder Sternenhimmel, ab 1. November, jeden Donnerstag, Freitag und Samstag, können Sie geniessen und «sein».

Voranmeldung erbeten. Service ab 2 Personen. Warme Kleidung sehr empfehlenswert. Wärmestrahler und Decken vorhanden.

Fest Tage!

Das «Eden-Team» hat wunderschöne Menus und attraktive Arrangements vorbereitet. Wir senden Ihnen sehr gerne unser Festtagsprogramm oder Vorschläge für schöne Jahresabschluss-Momente geschäftlicher wie auch privater Natur.

SINGLE HOTEL EDEN

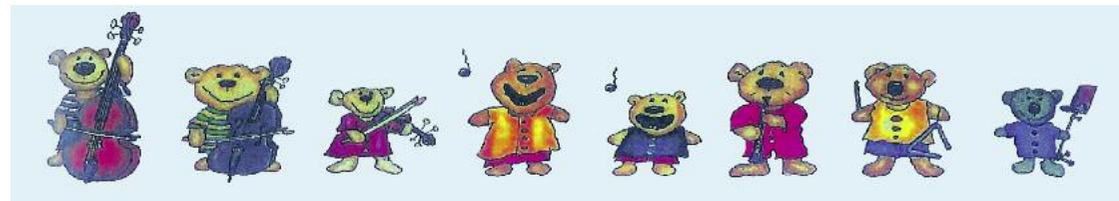
Seestrasse 58 • Postfach 221 • CH-3700 Spiez
 Telefon 033 655 99 00 • Fax 033 655 99 01
 www.singlehoteleden.ch • info@singlehoteleden.ch

KINDER



Eltern-Kind-Singen

Entwicklung mit Musik



Aktuelle Untersuchungen zeigen immer wieder, dass das gemeinsame Singen viel zur positiven und ganzheitlichen Entwicklung des Kindes beiträgt. Seit Ende August 2007 findet im alten Schulhaus Spiezwiler ein weiterer «Eltern-Kind-Singen»-Kurs statt. Der Kurs richtet sich an ca. drei- bis fünfjährige Kinder mit einer Begleitperson (Mutter, Vater, Grosi, Gotti, Nachbarin...).

Ziele und Inhalte des Kurses:

- ganzheitliche Entwicklungsförderung durch Musik
- das Kind in der auditiven Phase an die Musik heranführen
- gemeinsam Lieder, Verse, Singspiele kennenlernen

Musik für und mit Kindern darf nicht eine Frage der Begabung sein, denn jedes Kind ist musikalisch. Das Kind lernt, indem es spielt. Mit allen Sinnen nimmt es Musik wahr, ist ganz Ohr, ganz Auge... Hier kann ein Erfahrungsschatz wachsen und gefördert werden – sei es um später ein Instrument zu lernen oder auch «nur», um Musik ein Leben lang zu lieben.

Die aktuellen Kurse dauern bis im Dezember und finden jeweils mittwochs, von 9.00 bis ca. 9.50 Uhr und von 10.15 bis ca. 11.05 Uhr statt. Interessierte sind herzlich eingeladen, in eine Lektion «hineinzuschnuppern». Bitte anmelden – DANKE!

Weitere Kurse beginnen im Januar 2008!

Weitere Informationen,

Auskünfte und Anmeldung bei:

Marianne Maibach, Telefon 033 654 63 01, mamai@gmx.net, Kindergärtnerin, Spielgruppenleiterin, Weiterbildung für Eltern-Kind-Singen am Zentrum für Musik in Solothurn.

1. Spiezer Schnapstag

Samstag, 8. Dezember 2007
von 11 bis 17 Uhr bei der Schnapsbrennerei
im Hof vom Regezkeller
Schlossstrasse 8, 3700 Spiez

- ◆ Schnupper-Bar – Das Nasenerlebnis
- ◆ Ein Blick hinein - In den Brennhafen
- ◆ Ein eigener Brand - leicht gemacht -
Gutes Einmaischen der Früchte aus dem eigenen Garten
- ◆ Goldige Spiezer Schnäpse im Glas
- ◆ Dazu Treberwurst und Züpfe – Portion Fr. 8.-
«Äs het solang 's het»
- ◆ Wettbewerb

Herzlich laden ein
Rebbau-Genossenschaft Spiez
Disti-Boutique und Kundenbrenner Ruedi Stähli,
Einigen



VERSCHIEDENES

RebbauSpiez

Goldiger Herbsterfolg für die Rebbau-Genossenschaft

Sechs Goldmedaillen an der nationalen Schnapsprämierung Distiswiss machen das Berner Oberland wiederum zum Grappaland. Der beste Tresterbrand der Schweiz kommt aus Spiez.

Es ist ein wichtiger Erfolg, einmal an einer anderen, neuen Prämierung Gold zu bekommen. Es bestätigt all die Erfolge, die in den letzten Jahren zu über 30 Goldmedaillen in Spiez führten. Und das befriedigt die Verantwortlichen und den Brenner in Spiez besonders. Dass der Grapbianca aus Spiez mit 94.3 Punkten zum besten Tresterbrand der Schweiz erkoren wurde, erweist dem Brenner Ruedi Stähli aus Einigen besondere Ehre.

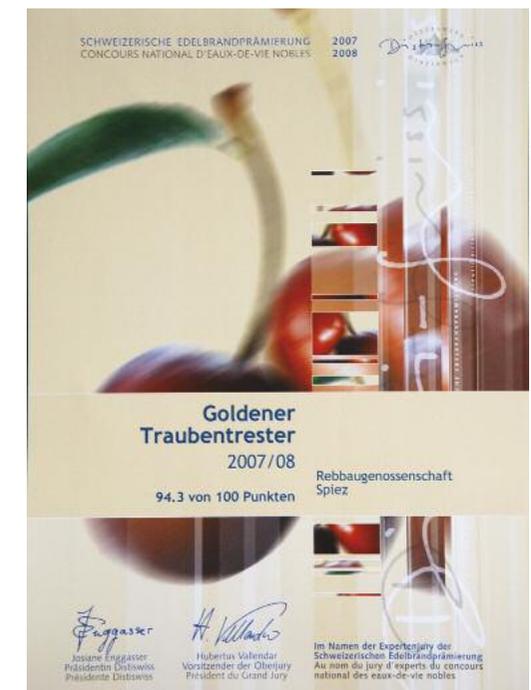
An der Prämierung der Distiswiss, die von den verschiedenen Spirituosenverbänden und der Alkoholverwaltung organisiert wurde, zeigte sich deutlich, dass meist nur Eigenproduktionen der Brenner prämiert wurden. Am Thunersee brennen Kundenbrenner für die Rebbau-Genossenschaften. Diese Arbeit bedarf grossem gegenseitigen Vertrauen. Darum dürfen alle Beteiligten stolz auf das Erreichte sein. Die Degustatoren haben neue und besonders stark wirkende Regeln aufgestellt. 30% der eingereichten Produkte mit hohem Qualitätsstandard haben eine Goldmedaille erreicht (mindestens 90 Punkte). Von diesen prämierten Produkten haben wiederum fast 30% die Medaille verloren wegen falschen Etikettangaben oder Problemen bei der chemischen Analyse.

Der Alkoholkonsum nimmt in der Schweiz stetig ab. Die sinkende Promillegrenze im Strassenverkehr und die Bewusstseinsveränderung im Gesundheitsbereich führen zur Minimierung des Trinkens von

schlechten Schnäpsen.

Die Sinneserlebnisse eines feinen Trester – oder Fruchtschnapses können nur mit hohem Qualitätsstandard beim Brennen von gesunden Produkten erreicht werden. Die Produzenten und deren Kundenbrenner am Thunersee haben den Trend vor Jahren schon erkannt und umgesetzt.

Kategoriensieger: Grapbianca
Goldmedaillen: Marc, Kirsch, Drusen Pinot
Silbermedaille: Grappinot



Programm

Donnerstag, 1. November 2007

20.15 Uhr

Kirchgemeindehaus Spiez

Folk-Rock und Bilderspiele

einmalig vereint!

Little Venus + Qrt Liechi

www.littlevenus.com + www.jeuxdimages.ch



Mit vom Vorhaben, welches Qrt Liechi mit seinem Spektakel «Jeux d'images» anvisiert, begeistert er sein Publikum und weckt es zur Neugierde.



Lichtspielereien oder Farbspielereien? – Er entführt die Betrachter in seine Momentaufnahmen, versetzt sie in magische Augenblicke, umrahmt von poetischer Stimmung.

Cello, Gitarre und Frauenstimme. Eine eigenwillige Band mit ungewöhnlicher Besetzung und Songs, die unter die Haut gehen.

Mit akustischen Instrumenten, praktisch ohne elektronische Effekte, offenbart sich eine überraschende Klangvielfalt. Im Zentrum bleibt aber stets der Song und die Stimme.

Erstmals wird in verschiedenen Sprachen gesungen. Neben Englisch, Italienisch und Französisch und gibt es auch Afrikanisch und sogar einen Schweizer Mundart-Song zu hören.

Einzel-Eintritt: Erwachsene Fr. 30.– / Lehrlinge, Stud., AHV Fr. 25.– / Schüler Fr. 20.– / IV gratis

Reservation: Café-Konditorei Binoth, Spiez
Tel. 033 654 13 47

Sonntag, 11. November 2007

17.00 Uhr

Lötschbergsaal

Romantisches Konzert

Berner Musikkollegium

www.bernermusikkollegium.ch



Leitung: David Schwarb

Solistin: Fabienne Romer

Beethoven – Klavierkonzert Nr. 4 und

Bruckner – Sinfonie die Nullte

Einzel-Eintritt: Erwachsene Fr. 25.– / Lehrlinge, Stud., AHV Fr. 20.– / Schüler/IV gratis

Reservation: keine

Programm

Samstag, 17. November 2007

20.15 Uhr

Lötschbergsaal

Berner Blues

Philipp Fankhauser and Band

www.philippfankhauser.com

Grossartig als Sänger, überdurchschnittlich als Gitarrist und exzellent als Songschreiber!



Als erster europäischer Bluesmusiker spielte Philipp Fankhauser im gleichen Jahr am international wichtigsten Blues-Event, dem «Chicago Blues Festival 04» und im Herbst schaffte es «Talk To Me» in die Vornomination zu einem Grammy Award (Best Contemporary Blues Album).

Einzel-Eintritt: Erwachsene Fr. 35.– / Lehrlinge, Stud., AHV Fr. 30.– / Schüler Fr. 25.– / IV gratis

Reservation: keine

Sonntag, 25. November 2007

15.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Spiez

Kinderlieder zum Träumen, Lachen und Mitsingen

Christian Schenker

www.chinderlieder.ch

für Lüt ab füfi !!!
Dauer ca. 1 Std.



Christian Schenker entführt seine ZuhörerInnen in verschiedenste Welten. Er hat ein Gespür dafür, was Kinder bewegt oder sie zum Lachen bringt. Zusammen mit dem singenden Kindergärtner schlüpfen die Kinder in die Haut von verschiedenen, erfundenen oder aus dem Leben der Kinder stammenden Figuren. Ein wahrer Ohrenschauspieler, auch für Erwachsene!

Einzel-Eintritt: Kinder Fr. 5.– / Erwachsene Fr. 10.–

Reservation: keine

... in Perfektion
seit 1844

vonkänel
holzbautechnik



Wir lösen Ihre Fragen im Holzbau.

- Planungen
- Brandschutz
- Statikberatungen
- Bedachungen
- Zimmerarbeiten
- Elementbau
- Treppen
- Parkett

seeweidweg 37
3705 faulensee
033 650 12 12

schützenweid
3711 mülenen
033 676 20 70

www.avk-bau.ch
info@avk-bau.ch



Mein Bildungspunkt!



Wirtschaft / Informatik / Sprachen

Jetzt aktuell – Melden Sie sich an!

Sachbearbeiter / Sachbearbeiterin Rechnungswesen, ab: 15. Oktober 2007
Einführungskurs Mehrwertsteuer KMU, ab: 17. November 2007
Finanzbuchhaltung für KMU, ab: 14. Februar oder 16. Februar 2008
ECDL, ab: ein Einstieg ist fortlaufend möglich

Tastaturschreiben, ab: 01. Februar 2008

Spanisch, ab: ein Einstieg ist fortlaufend möglich

Gerne informieren wir Sie genauer:
www.bzi-interlaken.ch / weiterbildung@bzi-interlaken.ch
oder Telefon 033 828 11 07

Fordern Sie jetzt unsere aktuellen Kursprogramme auch zu andern Themen an.

Auskunft, Anmeldung
und Unterlagen

Bildungszentrum Interlaken bzi
Abteilung IE / Erwachsenenbildung
Obere Bönigstrasse 21
3800 Interlaken
Telefon 033 828 11 07
Fax 033 828 11 00
weiterbildung@bzi-interlaken.ch
www.bzi-interlaken.ch

Rebbauspiez
UND PIA HUTZLI

*Kultur im
Regezkeller*

Freitag, 30. November 2007, 20.15 Uhr

Philip Maloney

Lesung mit Michael Schacht und Jodoc Seidel

ein Genuss für die Sinne

Kleinkunst in stilvollem Ambiente

ein Glas Wein aus dem Keller
des Rebbauspiez oder
ein alkoholfreies Getränk

etwas Passendes für den Gaumen
aus der Konditorei Binoth



Ein kulturelles Erlebnis im Regezkeller an der
Schlossstrasse 8, 3700 Spiez
www.rebbau-spiez.ch > Kultur im Regezkeller

Die haarsträubende Lesetour mit Michael Schacht
(Philip Maloney) und Jodoc Seidel (Polizist)
Zwei klassische haarsträubende Fälle, neu bearbei-
tet und als Livehörspiel von den beiden Herren auf-
geführt. Dazu aktuelle Texte, Kreuzworträtsel und
andere Berichte zur Lage der Nation.

Zusammenarbeit mit



Bibliothek Spiez

Freitag, 18. Januar 2008, 20.15 Uhr

BROAH!

Ein a cappella Musik-Theater von **Voxtasy**
mit Songs von Renaissance bis Rap

Eintritt inklusive Getränk und kleinem Snack

Erwachsene: Fr. 30.–

Jugendliche: Fr. 25.–

Beginn: 20.15 Uhr

Türöffnung: 19.45 Uhr

Reservationen: Tea-Room Binoth

033 654 13 47

Filiale Terminus

033 654 55 56

Organisatoren: Pia Hutzli und *Rebbauspiez*

In Zusammenarbeit mit:
Bäckerei-Konditorei-Confiserie Binoth

Weihnachtszeit – Kerzenzeit



Weihnachtsaktion bis 31.12.2007

| | | |
|--|-----------------------|-------------------------------|
| Feuerlöscher Pulver 2 kg für Auto/Boot/Camping | Normalpreis Fr. 100.– | Aktionspreis Fr. 80.– |
| Feuerlöscher Schaum/Light-Water 6 lt. oder Pulver 6 Kg | Normalpreis Fr. 420.– | Aktionspreis Fr. 320.– |
| Feuerlöscher Schaum/Light-Water 9 lt. oder Pulver 9 Kg | Normalpreis Fr. 472.– | Aktionspreis Fr. 372.– |



Feuerlöscher Center Spiez

079 384 17 26

E-Mail: feucenter-spiez@bluewin.ch

Verkauf von Feuerlöschern, Löschdecken, Rauchmeldern, Leuchtschriften usw.

Gesundes und dauerhaftes Abnehmen! mit ParaMediForm



Es braucht nicht viel: Ihren Willen, unsere professionelle Betreuung und die persönliche Stoffwechsellagerung von ParaMediForm!

- Einfache Zubereitung für die ganze Familie
- Genügend und vielseitiges Essen
- Ohne abwägen und Kalorienzählen
- Die Möglichkeit, auch auswärts zu essen

Rufen Sie uns an – ein erstes Gespräch ist kostenlos und unverbindlich!

Von Ärzten empfohlen



Institut für Gesundheit und Wohlbefinden

ParaMediForm Krattigstrasse 31 Dorfmatenstrasse 12
Sarah Kurz 3700 Spiez 3800 Unterseen
033 654 64 65 033 654 64 65

Schlank werden. Schlank sein. Schlank bleiben.

GESUNDHEIT



www.protave.ch

Förderverein für Kinder mit Wahrnehmungs- und Lernschwierigkeiten

Gesellschaftliche Diskussionen über aktuelle Bildungsstudien setzen Eltern, Lehrer und Politiker unter starken Druck.

Unsere hoch technisierte Welt verändert sich. Leider führt unser Freizeitverhalten immer mehr in unbewegten Lernaktivismus. Neben vermehrt gesundheitlichen Beeinträchtigungen vieler Kinder, wird eine Zunahme von mangelnden motorischen Fertigkeiten (Gleichgewichts- und Schwerkraftunsicherheit) und Wahrnehmungsstörungen festgestellt. **Zeigt sich eine Reifeverzögerung im Bereich der motorischen Entwicklung, so gehören meist Lernprobleme, Verhaltensauffälligkeiten und psychosomatische Beschwerden bei vielen Kindern zum Schulalltag.**

Die Meilensteine der menschlicher Entwicklung gelten noch heute: Kinder sammeln handelnd Erfahrungen, sie erwerben Kenntnisse durch **aktives Begreifen und Erfassen**. Erfolgreiches Lernen beinhaltet Lernen mit allen Sinnen. Lernen mit Kopf, Herz und Hand – in und durch Bewegung.

Bewegungsförderung ist das Tor zum Lernen. Erziehende und Bildungsbeauftragte müssen über die neurophysiologischen Erkenntnisse von Lernen in Bewegung informiert sein.

Mit Ihrer Mitgliedschaft leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Förderung von Kindern. Mitgliederbeiträge: Einzel/Familie Fr. 75.–, Kollektiv Fr. 150.–, Donatoren über Fr. 150.–. PC-Konto: 60-700606-4, protave Förderverein, 3700 Spiez

Packen wir es gemeinsam an, es geht um die Zukunft unserer Kinder. *«Wenn die Kinder klein sind, gib ihnen Wurzeln, wenn sie gross sind, gib ihnen Flügel.»*

Neues Angebot in den Räumen von protave:



Emotionelle Erste Hilfe
Krisenintervention und Bindungsförderung rund um die Geburt nach Thomas Harms, Bremen

Der Ansatz der EEH hat ihre Wurzeln in den Erkenntnissen der Gehirn- und Bindungsforschung sowie in der modernen Körperpsychotherapie.

Ziele sind: Die inneren Stärken und Ressourcen der Eltern zu fördern, die Bindung zum Kind zu vertiefen und dass das Baby zur natürlichen Selbstregulation zurückfinden kann.

Einzelgesprächstunden nach Vereinbarung



Aktuell:
Schmetterlings-Babymassage
Bindung durch Berührung
Technik nach Dr. Eva Reich

Umsetzung nach Thomas Harms
Vertrauensvolle Öffnung durch schmetterlingszarte Berührungen. Ideal auch für Früh- und Neugeborene sowie unruhige Babys..

Nächster Kurs:

Nov./Dez.: ab 13. Nov. 07, jeweils dienstags
Zeit: 09.30 – 11.00 Uhr (5x ca. 90 Min.)
Kosten: Fr. 200.– bei mind. 3 Teilnehmern
Kursort: in Räumlichkeiten von «protave»
Arvenweg 4, 3604 Thun

Anmeldung und Infos:

Jacqueline Schori-Heiniger, Chaletweg 13
3700 Spiez, Tel. 033 654 61 30
www.emotionelle-erste-hilfe.ch

Neue Kinderkrippe

Ich bin eine ausgebildete Pädagogin und verfüge über viel Erfahrung in der Betreuung von Kleinkindern und Schulkindern.

Auf Sommer 2008 plane ich die Eröffnung einer privaten Kinderkrippe im Raum Spiez.

Mein Anliegen: Kinder ganzheitlich betreuen und fördern (musikalische Früherziehung usw.)

Interessierte Eltern melden sich bitte unter 079 545 53 08

Fantasy-Nails

HAARSCHNITT SPIEZ



Conny Arnold, **Fantasy-Nails**
Tel. 079 755 66 36

Coiffeur Koller,
Haarschnitt Spiez
Seestrasse 13, 3700 Spiez
Tel. 033 654 26 37

Wechseljahre

Entdecken Sie das Potenzial der Wechseljahre und wie Sie es für sich nutzen können

Haben Sie Lust die Wechseljahre als **fruchtbare Lebensphase** für sich zu entdecken? Möchten Sie mehr über diese spannende Zeit wissen? Nimmt es Sie wunder, wie das mit den Hormonen in den Wechseljahren genau ist?

Der Workshop «Wechseljahre» bietet Ihnen anschauliche Darstellungen, **praktische Tipps** und viele Anregungen.

Sie erfahren

- Wie Ihr Zyklus funktioniert und was sich in den Wechseljahren ändert
- Woran Sie merken, dass Sie in den Wechseljahren sind
- Wie Wechseljahresbeschwerden entstehen und welche Behandlungsmöglichkeiten es gibt
- Was Sie in diesen wichtigen Jahren für Ihre Gesundheit tun können
- Wie Sie die Kraft Ihrer Wechseljahre für Ihre persönliche Entwicklung nutzen können

Leitung

Annina Kramer
Heilpraktikerin für Frauengesundheit

Datum

Freitag, 9. November 2007
9:00 – 17:00 Uhr

Ort

Krankenheim Spiez
Asylstrasse 19, 3700 Spiez
Raum Romeo

Preis

Fr. 175.-
Inkl. Mittagessen

Anmeldung bis 2. November

Tel. 033 654 87 63
kontakt@anninakramer.ch
www.anninakramer.ch

KIRCHE



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Sommerlager 2008

Zum 15-Jahr-Jubiläum fahren wir ins «Wunderland»

Mit diesen «Erinnerungen» aus dem Lager 2007 lädt das Lager-Team ins Sommerlager 2008 ein:

Zum 15-Jahr-Jubiläum fahren wir ins «Wunderland»

Termin

- 5. bis 12. Juli 2008 / 8 Tage

TeilnehmerInnen

- ab der 3. bis Ende der 7. Klasse.

Kosten

- Fr. 170.- pro Kind

Auskunft

- Beat Bähler, Telefon 033 654 99 91



Lötschberg-Metzg
* * *
FRITZ STUCKI

FLEISCH, WURST UND PARTYSERVICE
3700 Spiez Telefon 033 654 77 70

«Herbstfescht» in der Lötschberg-Metzg:

- Sennewürstli zu Kürbis-Suppentopf
- Wädli gekocht zu Kartoffelsuppe mit Gnagi
- Schwartenwurst aus dem Küchenrauch
- Buurebratwurst spezial / Spiezerli
- Schwingerring geräuchert im Gemüseopf
- Metzger-Bundschinken gekocht

**«Suure Mocke», fixfertig gekocht
Sauerkraut mit Speck und Rippli gekocht
Blut und Leberwurst ...**

Mit bester Empfehlung, Ihr Metzgermeister
Fam. F. Stucki & Mitarbeiter

«Es gäbiges Dorf»
«E läbigi Metzg»
Jetz geisch zum Fritz
i d' Lötschberg-Metzg



Praxis für Traditionelle
Chinesische Medizin

Ursula Burri

Neu in Spiez
Oberlandstrasse 21 | 3700 Spiez

Akupunktur | Tuina-Massage-Therapie
Kräuter-Therapie | Moxa | Schröpfen
Zungen- und Pulsdiagnostik
KK anerkannt mit Zusatzversicherung

Tel. 033 655 0513 | Natel 079 485 7088

Panorama
Restaurant · Panoteca · Teigwaren-Manufaktur

Modernste Panoteca auf dem Dorfe

Vinothek · Cafébar · Panorama-Hausprodukte · Spezialitäten

**Der Nespresso-Treffpunkt
Die spezielle Einkaufsmöglichkeit
auch sonntags! Der Feierabend-
Apéro in gemütlicher Atmosphäre**

Öffnungszeiten Panoteca

Mo 08.00h – 11.30h / Nachmittag geschlossen
Di ganzer Tag geschlossen
Mi - Sa 08.00h – 11.30h / 16.30h – 19.00h
So 08.00h – 11.30h / 13.30h – 16.00h

D. & L. Rindisbacher 3703 Aeschiried
www.restaurantpanorama.ch 033 654 29 73

Holzhalle Lattigen

Laufend abzugeben:

- ❖ **HOLZHÄCKSEL** = offen oder abgepackt
m3 à Fr. 25.-- / Sack Fr. 5.--
- ❖ **HUMUS / LANDERDE** = wird auch geliefert
m3 à Fr. 25.--
- ❖ **MULCH (angerottet)** = zur Bodenbelebung
m3 à Fr. 15.--
- ❖ **KOMPOST** = zur Düngung
Sack Fr. 6.--
- ❖ **BRENNHOLZRUGEL** = zum selber spalten
1 Palette Fr. 30.--
- ❖ **DECKKÄSTE** = auch Dekozweige
pro Ast Fr. 2.-- - 4.--
- ❖ **HÄCKSELSERVICE** = in Ihrem Garten
Preis nach Absprache
- ❖ **WURZELSTÖCKE** = maschinell entfernen
Preis nach Absprache

Abgabe / Standort: Mo.+Fr. 17.00 - 18.00 Uhr
(Holzhalle Nähe AC-Zentrum)

Henzelmann's Baumpflege, Industriestr., 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 31 / www.henzelmann.ch
IHR PARTNER WENN'S UM BÄUME GEHT

KULTUR

DorfHus
WWW.DORFHUS.CH

**Oldies-Discos am 17. November
und 15. Dezember**



Tanzen, tanzen, tanzen – an der DorfHus-Oldies-Disco für Jung und Alt – «alt» (-vertraut) sind nur die Rhythmen und Klänge!

- Am Samstag, 17. November, ab 20 Uhr, mit DJ Pieter Zeilstra
- Am Samstag, 15. Dezember, ab 20 Uhr, mit DJ Andreas Schild

Eintritt frei, Bistro ab 19 Uhr offen!

**«Verantwortung – wozu?» –
PhiloKafi am 4. November**

Zeitfragen in ungezwungener Kaffeehaus-Atmosphäre diskutieren: Am PhiloKafi im DorfHus. Am Sonntag, 4. November, um 11.15 Uhr geht's um die Frage «Verantwortung – wozu?».

Ein Anlass der Spiezer Agenda 21. Das Bistro ist ab 10.30 Uhr offen. Eintritt frei.

Siehe auch Seite 77

Öffnungszeiten Bistro KafiSatz:

Mittwoch 09.00 bis 23.30 Uhr,
jeweils DorfHus-Zmittag
Freitag 17.00 bis 23.30 Uhr,
jeweils Crêpes-Abend
Samstag 09.00 bis 13.00 Uhr

DorfHus Spiez · Spiezbergstrasse 3 · 3700 Spiez
(Nähe Lötschbergzentrum) · Telefon 033 655 00 64

www.dorfhus.ch



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. /Fax 033 654 61 27
Natel 079 656 20 42

Ihr Garten ist
bei mir in gu-
ten Händen.



Rufen Sie mich an!
079 656 20 42

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen

Rosen

Sträuße und Gestecke für jeden Anlass
finden Sie in unserem geschmackvollen
Rosengeschäft. Engel, Vasen und Kerzen er-
gänzen unser Angebot.

Preise: 3.– bis 4.50 die Rose,
Bund à 20 Rosen 10% Rabatt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Smiling Rose

Oberlandstrasse 10, 3700 Spiez
Tel. 033 650 10 80
079 818 74 90

Ab 1. November 2007 sind wir auch
im Hohmadpark in Thun

Wir unterstützen: www.fairflowers.de

SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

4. Ski-Fit und Wintertraining für Sommersportler

Das vielseitige Grundlagentraining mit dem Männerturnverein

Start: Donnerstag, 1. November 2007

Jeden Donnerstag, 20.00 bis 21.45 Uhr
Turnhalle Dürrenbühl
inklusive Krafraum mit modernsten Geräten

Neuzugler, Wiedereinsteiger, Hobbysportler oder
auch kleine Trainingsgruppen ohne Hallenangebot
sind bei uns herzlich willkommen.
Mitgliedschaft nicht erforderlich. Wahl zwischen
einmaligem Kursgeld oder späterem Beitritt.
Visana Wellness-Check «Fit und Fun» sind gültig.



Vorbereitung auf die Skisaison
mit «Top 10» für den Winter (SUVA)

Fit-Gymnastik und Dehnen mit Musik

Kraft – Koordination – Ausdauer – Spiele

Gut ausgebildete und erfahrene Leiter
freuen sich auf Deinen Besuch.



Kennst Du unsere Volleyballgruppe?

Wir trainieren und spielen jeden Montag von
18.30 bis 20.00 Uhr in der Turnhalle Seematte.
Schau doch mal unverbindlich vorbei!

Weitere Informationen unter www.turnen-spiez.ch/mtv

Firma kaufen oder
verkaufen und
**Unternehmens-
bewertung
notwendig?**

Professionelle Lösungen bietet:

KWTag.ch

Kanzlei für Wirtschaftsprüfung & Treuhand AG

Roggernweg 14
3646 Einigen

033 654 40 70
www.kwtag.ch
mail@kwtag.ch

Mitglied: Schweizerischer Treuhänder-Verband **STV | USF**
Inhaber: Hans Peter Friedli,
Dipl. Wirtschaftsprüfer, Privatmitglied der **TREUHAND-KAMMER**

► **Schneller im Internet** ◀

ohne Telefonblockierung
mit einem

ISDN+ADSL

oder einem

regas hispeed

Regionalantennen-Anschluss

Offerte und Ausführung



H.U. ZURBRÜGG
Elektronunternehmung
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
3702 HONDRICH



Qualität zu fairen Preisen

grosse küchen-
ausstellung!

chr.rubin-küchen ag

tel. 033 654 91 91

Ein Vergleichsangebot
lohnt sich auf jeden Fall!



SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

JUTU am Läset-Sunntig

Seit
1986

aldeg
derron AG

“Wir kleiden Ihre Böden”
Teppich
Bodenbeläge
Parkett

www.aldegaspieziell.ch

3700 Spiez 033 654 23 66

werner
furer

Schmiede, Schlosserei
Metallbau, Konstruktionen

3700 Spiez, Industriestrasse
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 26 57
werner.furer@hispeed.ch

VANITY interlaken

Haarentfernung sanft und dauerhaft
Für sie und ihn, jetzt auch als Geschenkgutschein.

- Verwirklichen Sie Ihren Traum von glatter, samtiger Haut ohne lästige Haare.
- Freuen Sie sich auf ein besseres Körpergefühl mit vanity-interlaken, Ihrem Partner für seriöse, erfolgreiche und dauerhafte Haarentfernung.
- Preisbeispiele pro Behandlung: Bikini ab CHF 150.-, Achseln CHF 120.-, Männerbrust CHF 200.-.
- Gerne beantworten wir Ihre Fragen und erstellen kostenlos Ihre individuelle Offerte. Rufen Sie uns für eine Terminvereinbarung an 079 281 42 41.
- Von VANITY-interlaken für Sie: **Gutschein Fr. 30.-** einlösbar bei Ihrer Erstbehandlung!



VANITY interlaken · Nicole Wegmüller · Kanalpromenade 1 · 3800 Interlaken · 079 281 42 41 · www.vanity-interlaken.ch

Im diesjährigen Läset-
sunntigsumzug war das
KITU als süsse Vogel-
scheuchen präsent.

Einige Eindrücke des far-
benfrohen Bildes:



Garage **SchneiterAG**

Ihre offizielle Vertretung
für Spiez und Umgebung



OPEL



DAIHATSU



Thunstrasse 25 • 3700 Spiez

Tel. 033 654 55 55

Inhaber: Schneiter H.R. / Bettschen Beat
www.schneiterag.ch

**Herbstpflege für
Ihren Garten!**

**Pflanzarbeiten
für Obst- und
Beerensträucher**



Ziegler

Ziegler Gartengestaltung

Höhenstrasse 29, 3646 Einigen
Tel. 033 650 10 21, Fax 033 650 10 22
E-Mail: info@ziegler-gartengestaltung.ch
www.ziegler-gartengestaltung.ch

N O V E M B E R

KULTUR



Speizer
Agenda 21

Bulgarien-Abend

Samstag, 10. November 2007, 19.00 Uhr
im DorfHus, Spiezstrasse 3, Spiez

Nach einem gemeinsamen, bulgarischen Nachtessen, gekocht von Silvia und Mathias Doytchinov-Blaser, berichtet uns Pavlina Iossifova-Haeberle aus ihrer Heimat Bulgarien.

Angeregt vom Essen, von Bildern und Berichten, können wir anschliessend noch gemeinsam diskutieren.

Anmeldungen bitte bis **Mittwoch, 7. November 2007** an Speizer Agenda 21, Tel. 033 655 02 58, spiezeragenda21@bluewin.ch



Informationsabend

Donnerstag, 29. November 2007, 19.30 Uhr

9. und 10. Schuljahr

- Obligatorische Schulzeit optimal nutzen
- Berufswahl und Berufswahlvorbereitung mit individueller Fächerwahl
- Mittelschulvorbereitung

Handel und Hotelhandel

- 1-jährige Ausbildung mit Bürofachdiplom VSH
- 2-jährige Ausbildung Hotelsekretärin
- 3-jährige KV-Lehre mit eidg. Fähigkeitszeugnis

berufsbegleitend

- Bürofachdiplom und Handelsdiplom VSH
- med. Sachbearbeiterin, Arztsekretärin
- kaufm. Führungselehrgang für Gesundheits- und Medizinalberufe
- Computerkurse ECDL

Schlösslistrasse 7
3700 Spiez
Telefon 033 655 50 30



www.noss-spiez.ch

Radio BeO
www.radiobeo.ch

BeO-Wintersport-Spezial

Mit Radio BeO können Sie sich schon
frühzeitig auf die kommende
Wintersport-Saison freuen!



Schon bald gibt's täglich
Skitageskarten und
vieles mehr zu gewinnen!

Weiter Info's unter
www.RadioBeo.ch

88.8 / 95.9 MHz

www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM



Ein Projekt der



Speizer
Agenda 21

Spiezer
Agenda 21

Abenteuer Familientisch – Kultur oder Chaos?



Acht mal konnten Sie in den letzten Monaten etwas zu diesem Thema im SpiezInfo lesen.

Ist es uns dabei gelungen, Ihr Interesse zu wecken und Ihnen einige Anregungen und Tipps rund um den Familientisch weiterzugeben?

Haben Sie vielleicht Ihre kleinen Kinder vermehrt bei der Vorbereitung des Essens mithelfen lassen, auch wenn es mit etwas mehr Mühe verbunden war? Oder haben Sie die Küche mal ganz den Jugendlichen überlassen und das Resultat dann auch entsprechend gewürdigt?

Haben Sie auch im Alltag den Tisch mit Liebe und Aufmerksamkeit gedeckt und auf eine angenehme Gesprächskultur geachtet, oder haben Sie ganz einfach das Zusammensein am gemeinsamen Familientisch genossen ... dann haben wir unser Ziel erreicht, nämlich die Wichtigkeit des Abenteuers Familientisch auch in der heutigen Zeit wieder vermehrt ins Zentrum zu rücken!

Arbeitsgruppe Gesundheit
der Spiezer Agenda 21

Ein Projekt der Spiezer
Agenda 21Spiezer
Agenda 21

Philokafi

Sonntag, 4. November 2007: Verantwortung – wozu?



11.15 Uhr, im DorfHus,
Bistro KafiSatz

Brennende Fragen der Zeit und des eigenen Lebens in ungezwungener offener Kaffeehausatmosphäre gemeinsam diskutieren.

Ein Projekt der  Spiezer
Agenda 21

KIRCHE



Mosaik-Gottesdienst

Freitag, 30. November 2007, 19.00 Uhr, Evang.-method. Kirche Spiez

Aus vielen kleinen Teilchen entsteht der Mosaik-Gottesdienst, der jungen und alten, kleinen und grossen Menschen Raum bieten möchte, sich auf kreative Art mit dem christlichen Glauben auseinanderzusetzen. Die Musik ist ein wesentlicher Bestandteil des Gottesdienstes. Zudem können Theater, Bildbetrachtungen, Rollenspiele Inhalte sein. Im Vordergrund dieses KAS-Pro-



jekt es steht immer das gemeinsame Gottesdienst feiern. Im Anschluss daran wird das gemütliche Beisammensein gepflegt.

Auf Ihren Besuch freut sich:
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez

Mitglieder: Reformierte Kirchgemeinde, Evangelisches Gemeinschaftswerk, Katholische Kirchgemeinde, Evangelisch-methodistische Kirche

Schneider
HausTechnik AG
Sanitär/Heizung

Hondrichstrasse 15 • Postfach 286 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 27 20 • Fax 033 654 76 20
schneider.haustechnikag@bluewin.ch

- Wasch- und – Geschirrspülautomaten • Solaranlagen
- Wärmepumpen • Kaminsanierung • Cheminéeöfen
- Planungen • Ausführung • Service
- Reparaturdienste • Unverbindliche Projektierung

Sind Sie krank, können nicht gut laufen, sind nicht mobil oder möchten sich einfach gerne zu Hause behandeln lassen.

Ihre Füsse sind bei mir in guten Händen.



Charlotte Kohli 3705 Faulensee
Tel./Fax 033 654 95 08 Mobil 079 318 46 33

Anneler
Ofenbau + Plattenbeläge
eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

Heizöl
aeberhard

Brennstoffe

Nachfolger Hadorn & Cie GmbH
3664 Burgistein BE
Telefon 033 654 16 16



Thunstrasse 40
3700 Spiez
Telefon 033 654 13 21
Fax 033 654 51 21



 **THOMAS RUBIN**
SPIEZER BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis, Verbandsmitglied

Wir beraten Sie gerne nach telefonischer Vereinbarung
bei Ihnen zu Hause oder an der
Seestrasse 34 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 40 50

www.thomasrubin-bestattungen.ch



Rose-Marie Ruprecht, Daniel Abegglen, Thomas Rubin,
Jacqueline Wenger, Andrea Berger, Daniel Lochbrunner

MUSIK

Kammermusik-
Konzerte
Hondrich

Kammermusik-Konzerte Hondrich

Sonntag, 4. November, 17.00 Uhr
Inforama Berner Oberland

konus quartett
4 saxophone

Fabio Oehrli Sopransaxophon
Daniel Zumofen Altsaxophon
Christian Kobi Tenorsaxophon
Stefan Rolli Baritonsaxophon

Werke von György Ligeti, Salvatore Sciarrino,
Carlo Gesualdo da Venosa, Johann Sebastian Bach,
Domenico Scarlatti, Wolfgang Amadeus Mozart,
Cole Porter, Anonymus composers of the
14th century

Reservation

K. Wäfler, 033 654 78 18, 079 418 48 06
katharina.waefler@bluewin.ch

MULTIKULTURVEREIN VÖLKERVERSTÄNDIGUNG SCHWEIZ

Kunstaussstellung

Am Wochenende vom 23. bis 25. November
2007 findet im Atelier von Eva Schnell, Obere
Bahnhofstrasse 4, Spiez eine **Kunstaussstellung**
statt, die der **Multikulturverein Völkerverständi-
gung Schweiz** organisiert.

Gezeigt werden Bilder, Fotos, Skulpturen, Keramik
und Objekte ganz unterschiedlicher Art, die erwor-
ben werden können, wobei der Erlös der Ausstel-
lung dann vollumfänglich Projekten in aller Welt
zufließen wird, die vom Multikulturverein Völker-
verständigung Schweiz und vom Multikulturverein
Völkerverständigung e. V. unterstützt werden.

Ziel des Vereins ist es, die Völker zu verbinden – un-
geachtet der Hautfarbe, Nationalität noch Konfes-

sionen – und gemeinnützige Hilfe zu geben und zu
unterstützen. Auch die Achtung der unterschied-
lichen Religionen und ihre Gemeinsamkeiten zu
nutzen zur friedfertigen Verständigung aller Men-
schen untereinander, ist dem Verein wichtig.

Es entstehen keine Verwaltungskosten, da die Mitar-
beitenden ehrenamtlich tätig sind. Wer sich gerne
informieren möchte, was der Multikulturverein Völ-
kerverständigung Schweiz ist und wie er arbeitet, ist
herzlich eingeladen, die Ausstellung zu besichtigen.

Öffnungszeiten: Freitagabend 19.00 – 21.00 Uhr
Samstag 10.00 – 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 – 16.00 Uhr



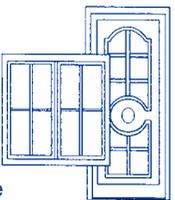
Nussbaum Gartenbau

Bernhard Nussbaum
Mobile 079 613 56 63
Tel. 033 654 62 19

zbinden ag
bauelemente

Gewerbezone Bahnhof Nord
3752 Wimmis
033 657 20 20 Telefon
033 657 20 22 Fax
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

• Türen • Zargen • Fenster • Tore
Ausstellung und grosses Occasionslager



Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Simmenfluhstrasse 7a, 3752 Wimmis
www.spenglerei-schuhmacher.ch

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen



Doris Glogger
Chanderbrügg 8, 3645 Gwatt
Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
E-Mail: info@edv-glogger.ch / www.edv-glogger.ch



Heizöl, Dieselöl, Benzin,
Kohlen, Briketts,
Brenn- und Cheminéeholz

Mineralwasser,
Bier, Weine,
Frucht- und Obstsäfte,
Spirituosen
Getränkemarkt

**RUBIN
SPIEZ**

Rubin AG Bahnhofstr. 6 3700 Spiez Tel. 033 654 30 60
www.rubin-ag.ch info@rubin-ag.ch Fax 033 654 1747

POPNET
e-solutions



Seestrasse 11, 3700 Spiez
www.popnet.ch
info@popnet.ch
Tel. 033 655 00 00

Ihr Partner im Berner Oberland



Urs Liebi

Auto- und Bootssattlerei
Sonnenstoren

Gygerweg 16
3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60
Telefax 033 654 50 68
Natel 079 656 50 60
Internet www.liebi.ch
E-Mail info@liebi.ch



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65

KIRCHE



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ



8. November 2007

WANN? Jeweils Donnerstag, 14.30 Uhr
WO? Im Kirchgemeindehaus Spiez
WAS? Vortrag, Theater, Musikbeiträge...
Anschliessend Zvieri

Martinstag feiern. Thema: Teilen
Kindergarten Kirchgasse
Regula Freiburghaus, Faulensee
Querflöten-Duette
Susanne Barben und Pia Hutzli, Spiez

Es ist soweit, der **Fiat 500** ist da



Zeughaus-Garage AG 3700 Spiezwiler / 3627 Heimberg

www.zeughausgarage-spiez.ch

Missions-Basar

Samstag, 1. Dezember 2007, von 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr
im grossen Saal des Kirchgemeindehauses Spiez

Ab 11.00 Uhr
Einfache Speisen à la carte
und
das beliebte Tagesmenü
**Suure Mocke, Kartoffelstock,
Gemüsegarnitur**

Das Angebot:
Adventsgestecke und Grabschmuck,
Schöne Handarbeiten, Bücher,
Verschiedene Sachen aus Holz,
Gebäck aller Art, Konfitüren, etc.

Reinerlös zu Gunsten des
Spiezer Gönnervereins für das
Kinderheim Hogar Bambi in
Kolumbien und anderen
Projekten im In- und Ausland

Backwaren nehmen wir gerne entgegen:
Freitagnachmittag oder Samstagvormittag
im Kirchgemeindehaus Spiez.

**Das Sammeltaxi der Kirchgemeinde kann be-
nützt werden.**
Sie bestellen das Taxi: Tel. 033 654 33 22
Sie bezahlen pro Fahrt direkt im Taxi einen Kosten-
beitrag von Fr. 5.—.

Zum Besuch laden herzlich ein:
Missionsarbeitsverein Spiez
Pfarrämter und Kirchgemeinderat



Pubertät ... ist dann, wenn die Eltern schwierig werden!

Vortrag mit anschliessender Diskussion



In der Pubertät gerät bei den Jugendlichen und ih-
ren Eltern viel in Bewegung. Gemeinsam werden
wir Sicherheit erlangen und unser Verständnis für
die pubertierenden Jugendlichen erweitern.

**Dienstag, 27. November 2007, 20.00 Uhr,
Kirchgemeindehaus Spiez**

Unkostenbeitrag Fr. 10.—
(Mitglieder des Familienforums gratis)

Referentin
Jolanda Brunner-Zwiebel,
Eltern- und Erwachsenenbildnerin, Spiez



Vorschau: Grosse Volksmusik-Gala

Freitag, 20. Juni 2008, 20.00 Uhr, Festzelt Seematte

Einlass: 18.30 Uhr
Eintritt: Fr. 12.–

Unterhaltungsprogramm

mit Moderation
Bruno Wittwer (Radio BEO)

- Jodlerklub Spiez
- Ländlerfründe Bächlegruess
- Örgeli-Chracher
- Die Bühlmanns
- Örgelifründe Stockenfluh
- Örgeli-Fäger
- Ländlerfründe Walopsee
- Komiker Sumi
- Thunersee-Musikanten

Medienpartner: Radio BEO



Vorschau: 50 Jahre Jugendmusik Spiez Einweihung der neuen Uniform

Samstag, 21. Juni 2008, 20.00 Uhr, Festzelt Seematte

Einlass: 18.30 Uhr
Eintritt: Fr. 15.–

Show und Unterhaltung

- Swiss Band
- Jungfrau-Fäger
- Jugendmusik Spiez
- Surfdrummers

Anschliessend Tanz mit Jungfrau-Fäger



Adventsmärit

Freitag, 23. November 2007, 14.00–20.00 Uhr
bei der Stiftung Bubenberg, Breitenweg 5, 3700 Spiez



Kaffeestube

- Kaffee
- Kuchen
- Glühtee
- Raclette



Markt mit Ständen der Stiftung Bubenberg

Verkauf von handwerklichen Produkten
aus unseren Ateliers

Drehorgel



Kerzenziehen

im Atelier der Stiftung Bubenberg



| Wochentag | November | Dezember | Zeit |
|-----------|----------|------------|-----------------|
| MO | 26. | 3. und 10. | 14.15–16.15 Uhr |
| DI | 27. | 4. und 11. | 14.15–16.15 Uhr |
| MI | 27. | 4. und 11. | 18.30–20.00 Uhr |
| MI | 28. | 5. und 12. | 14.15–16.15 Uhr |
| DO | 29. | 6. und 13. | 14.15–16.15 Uhr |

Pro Nachmittag oder Abend stehen 5 Plätze zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung in unserem Sekretariat,
Telefon 033 655 56 56.
Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr.

Spengler Cup 2007

Besuchen Sie mit uns die packenden Spiele am diesjährigen Spengler Cup in Davos.



Preise

| | | |
|--------------------|-----------------------|-----------|
| Carfahrt | Erwachsene | CHF 52.00 |
| | Jugendl. bis 18 Jahre | CHF 42.00 |
| Eintritt pro Spiel | Erwachsene | CHF 28.00 |
| | Jugendl. bis 18 Jahre | CHF 14.00 |
| Stehplatz | | |

Sitzplätze auf Anfrage möglich

Anmeldung und weitere Informationen



Spirit Reisen 033 821 62 32

Ernst Marti AG 032 391 02 22



Öffentlicher Vortrag

- schwierige Kinder
- gestresste Eltern
- überforderte Pädagogen

Dienstag, 6. November 2007, 20.00 Uhr
Kirchgemeindehaus Spiez

Referent

Herr Dr. Johannes Gasser
Schulleiter Gasser Schulen
Privatdozent Uni Fribourg
bis 31. August 2007 Verbandspräsident vitaswiss

Freundlich laden ein:

- vitaswiss Sektion Spiez
- Samariterverein Spiez
- Frauengemeinschaft Bruder Klaus

Freiwilliger Unkostenbeitrag

KULTUR



Literarischer Ausklang des Gartenjahres

Unter dem Titel: «Am Wägrand noh», lassen wir für alle, die einen ruhigen, entspannenden und besinnlichen Abend erleben möchten, mit Bildern, Musik und Gschichten das Gartenjahr 2007 ausklingen.

Datum: 30. November 2007
20.00 – 21.30 Uhr

Ort: Inforama Berner Oberland
3702 Hondrich

Dabei wird auch das neue Buch «Chumm, häb chli Zit» vorgestellt.

Kosten: Unkostenbeitrag von Fr. 15.–

Mit einer Anmeldung erleichtern Sie uns die Organisation.



Besichtigung der Gärtnerei Rindlisbacher, Einigen

Programm

17.45 Uhr Treffpunkt bei Gärtnerei Rindlisbacher,
Einigen

18.00 Uhr Rundgang und Führung mit Herr Sven
Rindlisbacher durch seinen Betrieb

19.30 Uhr Apéro bei Ristorante/Pizzeria
da Bruno, Einigen

20.00 Uhr Parteiversammlung im Ristorante
da Bruno, Einigen



Eingeladen sind alle Mitglieder und interessierten
Einwohnerinnen und Einwohner.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Mit herbstlichen Grüßen Ihre
SVP Sektion Spiez

www.svpspiez.ch



Liebe Wählerinnen und Wähler der Gemeinde Spiez

Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihre Stimme!

**Ihre grossartige Unterstützung bei den
National- und Ständeratswahlen 2007 hat
uns sehr gefreut!**

Haben Sie Lust bei uns als Mitglied mitzumachen?
Melden Sie sich beim Präsidenten P. Gertsch
079 826 71 53 oder unter www.svpspiez.ch.

Mit herbstlichen Grüßen Ihre
SVP Sektion Spiez

www.svpspiez.ch





VOLKSHOCHSCHULE SPIEZ-NIEDERSIMMENTAL

November 2007

Glasfusing-Workshop

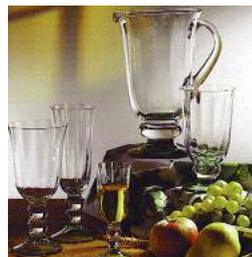
Verschiedenfarbiges Glas wird im kalten Zustand zur gewünschten Form zurechtgeschnitten, geschliffen, zusammengesetzt und anschliessend im Brennofen verschmolzen. Im Kurs wird eine Schale ca. 30/30 cm hergestellt.

Leitung Katrin Chappatte, Flachglasgestalterin, C-Design, Krattigen

Kurs 173 Mittwoch, 7.11.07, 19.00–21.00 Uhr, Atelier C-Design, Krattigen

Kursgeld Fr. 90.–, Mitglieder Fr. 85.–

Grappa und Co.



Degustation verschiedener Grappas und edler Weinbrände mit Informationen über Produktion, Herstellung und Rohstoffe.

Leitung Michael Seiderer, eidg. dipl. Restaurateur und Maître d'hôtel, Oppligen

Kurs 181 Mittwoch, 07.11.2007, 19.00–22.00 Uhr, Restaurant Krone, Spiez

Kursgeld Fr. 55.–, Mitglieder Fr. 50.– (inkl. Degustationskosten Fr. 30.–)

Vielfältiger Fisch

Bei der Zubereitung von Fisch müssen Sie nicht ins Schwimmen kommen. Sie werden Fisch und seine vielfältigen Zubereitungsmöglichkeiten besser kennen lernen. Wir bereiten verschiedene raffinierte Leckereien wie Fischpastete, -suppen, -salate und andere Fischköstlichkeiten zu und geniessen dazu einen passenden Wein. Es werden ausschliesslich Fischfilets verwendet.



Materialkosten ca. Fr. 28.– werden im Kurs bezahlt.

Leitung Susanne Kauter, dipl. Agrarbiologin, Wimmis

Kurs 184 Mittwoch, 14.11.07, 18.00–22.00 Uhr, Schulzentrum Längenstein, Schulküche

Kursgeld Fr. 40.–

Weihnachtsdekorationen mit Draht

Wir stellen aus Glas selber ein Weichlötgerät her. Aus Draht gestalten wir individuelle Weihnachtsdekorationen. Die Drahtteile verbinden wir mit dem selbst angefertigten Weichlötgerät.

Sie erhalten Tipps und Tricks zum Drahtbiegen und zum Weichlöten.

Materialkosten ca. Fr. 25.– werden im Kurs bezahlt.

Leitung Therese Lüdi, Ausbilderin FA, Amsoldingen

Kurs 170 2x, ab Do, 22.11.07, 19.00–22.00 Uhr, Schulhaus Spiezwiler, Werkraum

Kursgeld Fr. 77.–, Mitglieder Fr. 72.–

Bindungszentrierte klassische Babymassage

Ganzkörpermassage – dem Babytempo angepasst; Massage bei Verdauungsbeschwerden; Infant Handling, den Bindungsprozess stärken und erleben, wie das Baby mit uns kommuniziert; Entspannungstechniken; herausfinden, was im Elternsein Stärkung und Sicherheit bringt.



Materialkosten Fr. 30.– werden im Kurs bezahlt.

Leitung Jacqueline Schori, Babymassagekurseleiterin, Spiez

Kurs 138 4x, ab Freitag, 23.11.07, 09.30–11.00 Uhr, DorfHus Spiez

Kursgeld Fr. 150.–, Mitglieder Fr. 140.–

Bern – Stadt der Engel

Wir freuen uns, Sie mit dem Engelblick durch Bern zu führen. Anschliessend werden Sie an einem gemütlichen Ort musikalisch-literarisch und kulinarisch verwöhnt.

Leitung Dorothea Walther, Bühnenkünstlerin, Bern
Chrige Fankhauser, Kunsthistorikerin, Mümliswil

Kurs 127 Dienstag, 27.11.07, 19.00–21.30 Uhr, Treffpunkt Bern HB (Treffpunkt)

Kursgeld Fr. 45.– (inkl. Imbiss)

Internet/Mail – Sicherheit

Kurzer Überblick über die Entstehung und Entwicklung. Gezieltes Suchen nach einer Homepage, Suchmaschinen benutzen und versenden und empfangen von E-Mails (mit Dateianhang). Was ist zur Sicherheit zu beachten.

Materialkosten ca. Fr. 18.– werden im Kurs bezahlt.

Leitung Alexandra Bucher, PC-Supporterin, Thun

Kurs 118 2x, ab Sa, 1.12.07, 09.00–11.30 Uhr, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 175.–, Mitglieder Fr. 165.–



VOLKSHOCHSCHULE SPIEZ-NIEDERSIMMENTAL

Byzanz

Lassen Sie sich wie die Menschen des Mittelalters verführen vom Glanz von Byzanz. Der Wunderbau der Hagia Sophia in Konstantinopel, die Mosaiken von Ravenna und der sagenhafte Domschatz von San Marco in Venedig stehen im Mittelpunkt dieses Kurses. Mit Dias tauchen wir ein in die Welt einer uns fremden und für das mittelalterliche Europa doch so prägenden Kunst.

Geplant ist eine Exkursion nach Venedig und Ravenna vom 14.–17.2.2008.

Leitung Matthias Egert, Lehrer, Bern

Kurs 124 3x, ab Mo, 3.12.07, 18.15–19.45 Uhr, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 75.–, Mitglieder Fr. 65.–

Besuch des Buddhistischen Klosters

Dhammapala Kandersteg

Eine kleine Mönchsgemeinschaft der Theravada Tradition bemüht sich, die Lehre des Buddha zu ihrem eigenen Lebensweg zu machen. Ein Mönch wird uns durch das Kloster führen, in einem gemeinsamen Gespräch die Grundsätze der Buddhalehre erklären und vielleicht auch kurz eine Meditation anleiten.

Bemerkung: Das Kloster lebt nach buddhistischer Tradition von Spenden und Gaben und freut sich über Beiträge in die Gemeinschaftskasse.

Kurs 129 Samstag, 8.12.07, 15.30–17.30 Uhr, Treffpunkt beim Kloster Dhammapala

Kursgeld Fr. 15.– (Unkostenbeitrag VHSN)

Telefonische Anmeldung beim Sekretariat

Telefon 033 654 94 44

per E-mail an mail@vhsn.ch

Veranstaltungen im November

Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei Spiez Tourismus zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

www.spiez.ch

Spiez Tourismus, Telefon 033 655 90 00

AUSSTELLUNG · FÜHRUNG

| | | | |
|--------|-------------|--|----------------------------|
| 17.11. | 11.00 | Vernissage Fotoausstellung «Kreative Bildgestaltung» | DorfHus, Spiez |
| 23.11. | 19.00–21.00 | Kunstaussstellung Multikulturverein Völkerverständigung Schweiz | Obere Bahnhofstr. 4, Spiez |
| 24.11. | 10.00–18.00 | Kunstaussstellung Multikulturverein Völkerverständigung Schweiz | Obere Bahnhofstr. 4, Spiez |
| 25.11. | 10.00–16.00 | Kunstaussstellung Multikulturverein Völkerverständigung Schweiz | Obere Bahnhofstr. 4, Spiez |

BRAUCHTUM · MARKT · BÖRSE

| | | | |
|--------|-------------|----------------------------------|-------------------------------|
| 06.11. | 20.00 | Volkstümliche Stubete und Jekami | Restaurant Wiler, Spiez |
| 23.11. | 15.00–19.00 | Adventsverkauf | Matthäuskirche, Spiez |
| 23.11. | 14.00–20.00 | Adventsmärit | Stiftung Bubenberg, Spiez |
| 02.23. | 08.30–16.00 | Missions-Basar | Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 01.12. | 14.00–21.00 | Chlouse-Märit | Seestrasse, Spiez |

FESTIVAL · FEST · KULINARIK

| | | | |
|--------|-------------|----------------------------------|---------------------------|
| 04.11. | 10.00–12.00 | Bärgsunnezmorge mit Ländlermusik | Hotel Bärgsunne, Hondrich |
| 10.11. | | Bulgarischer Abend | DorfHus, Spiez |
| 17.11. | 20.00 | Oldies Disco | DorfHus, Spiez |
| 24.11. | 14.00–3.30 | Open Season Jam 2007 | Appaloosa Saloon, Spiez |
| 24.11. | 18.00–23.00 | Raclette-Abend mit Musik | Krankenheim, Spiez |

KONZERT · MUSICAL

| | | | |
|--------|-------|---|--|
| 01.11. | 20.15 | Folk-Rock und Bilderspiele, Little Venus und Ort Liechti | Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 03.11. | 20.00 | Konzert mit La Folia | DorfHus, Spiez |
| 04.11. | 17.00 | Konus Quartett, 4 Saxophone | Grosser Saal Inforama Hondrich |
| 11.11. | 17.00 | Romantisches Konzert Berner Musikkollegium | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 15.11. | 19.30 | Drum-Show | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 16.11. | 19.00 | Konzert Musikgesellschaft Einigen (100 Jahre Dorfkirche Spiez) | Ref. Kirche, Spiez |
| 17.11. | 20.15 | Berner Blues, Konzert Philippe Fankhauser | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 23.11. | 20.00 | Konzert Swiss Mountain Singers | Ref. Kirche Spiez |
| 25.11. | 15.00 | Kinderprogramm mit Christian Schenker | Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 25.11. | 9.30 | Konzert mit Biss, Freetime Jazzband | Gwatt-Zentrum, Gwatt |
| 25.11. | 17.00 | Kammerkonzert des Thuner Stadtorchesters | Katholische Kirche Bruder Klaus, Spiez |
| 28.11. | 14.30 | Senioren-Stubete | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |

LESUNG

| | | | |
|--------|-----------------------|---|---------------------------------|
| 28.11. | 14.00–16.30, ab 19.30 | Gschichte im Novämber | Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez |
| 21.11. | 20.15 | Lesetips «aus erster Hand» | Bibliothek, Spiez |
| 30.11. | 20.15 | Philipp Maloney, Lesung mit M. Schacht und J. Seidel | Regezkeller, Spiez |

LOTTO

| | | | |
|--------|-------------|------------------------------|-----------------------------------|
| 24.11. | 15.00–23.00 | Lotto-Match Jodlerklub Spiez | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 25.11. | 14.00–18.00 | Lotto-Match Jodlerklub Spiez | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |

Ein echter Klassiker ...



brühl Modell "Tabea"

a+s design
möbel allenbach
hintergasse 17, 3110 münsingen
031 721 12 36 www.asdesign.ch

SPORT · BEWEGUNG · GESUNDHEIT

01.11. 20.00–21.45 Beginn Wintertraining des MTV Spiez Turnhalle Dürrenbühl, Spiez

LESUNG · VORTRAG · VERSAMMLUNG · LEBENSHILFE · RELIGION

| | | | |
|--------|--------------|--|--|
| 02.11. | 20.00 | Frauen-Gottesdienst | Ref. Kirche, Faulensee |
| 04.11. | 11.15 | PhiloKafi «Verantwortung – wozu?» | DorfHus, Spiez |
| 04.11. | 09.30, 19.00 | Wie gehe ich mit Ärger um? | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 05.11. | 20.00 | Dia-Vortrag SAC-Sektion Niesen | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 06.11. | 9.00–11.00 | Zyschtig-Zmorge: Burnout – kann jeden treffen | Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 06.11. | 20.00 | Öffentlicher Vortrag: schwierige Kinder, gestresste Eltern, überforderte Pädagogen | Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 08.11. | 14.30 | Träff 60plus: Martinstag feiern | Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 09.11. | 19.30 | Schweizerische Erzählnacht | Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 10.11. | 19.00 | Bulgarien-Abend | DorfHus, Spiez |
| 11.11. | 09.30, 19.00 | Wie gehe ich mit Mitmenschen um? | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 18.11. | 09.30, 19.00 | Wie gehe ich mit Unsicherheit um? | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 25.11. | 9.30 | Wie gehe ich mit Krisen um? | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 27.11. | 20.00 | Pubertät ... ist dann, wenn die Eltern schwierig werden! | Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 28.11. | 20.00 | Spielabend «Tichu» | DorfHus, Spiez |
| 29.11. | 20.00–21.30 | Stilltreff | Seestrasse 30, Spiez |
| 30.11. | 19.00 | Mosaik Gottesdienst | Evangelisch-methodistische Kirche, Spiez |



REWEZA Küchenbau
Innenausbau
Renovationen
KÜCHEN AG

Ausstellung/Büro
3700 Spiez, Gygerweg 14 Tel. 033 654 22 24
Fax 033 654 94 24
Schreinerei
3646 Einigen, Weekendweg 16 Tel. 033 650 19 75

www.reweza.ch

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer 033 650 72 72
info. www.movieworldspiez.ch

Kino-Highlights: November

BEOWULF
SICKO
DIE DREI ???
CHRIGU
UNSERE ERDE
LIONS FOR LAMBS
HELLO GOODBYE

Infos: www.movieworldspiez.ch

Restaurant Movieworld.
Reichhaltige Menükarte, Salatbuffet
Preiswertes Tagesmenu von 11.30–13.30 Uhr

MOVIEWORLD

Montag–Samstag 9.00–24.00 Uhr
Sonntag 14.00–24.00 Uhr

Kinos • Videos • DVD • Bistro • Bar • Pizzeria
Billard • Dart • Hotel • Solarium
Geschenk-Idee. Kino-Doppelsitz mit Sekt

Ihre Bauunternehmung



in **SPIEZ**
mit persönlicher Beratung

auch für **Bauservice**

Wanddurchbrüche
Deckendurchbrüche
Terrain-Anpassungen
Kernbohrungen
Variantenstudium
Lösungsfindung

Industriestrasse Tel 033 655 52 52 www.LanzAG.ch



ILG AG WIMMIS
Druckerei und Verlag
3752 Wimmis
Telefon 033 657 87 87
Telefax 033 657 87 86

info@ilg.ch

*Von der Idee
zum Druck –
wir sind für Sie da!*

WASCHEN TROCKNEN KOCHEN KÜHLEN

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

- Reparaturservice aller Markenapparate
- Beratung, Vorführung und Verkauf
- Lieferung, Einbau und Installation
- alles vom Profi

- Kochherd*
- Glaskeramik*
- Backofen*
- Steamer*
- Kühlschrank*
- Gefrierschrank*
- Geschirrspüler*
- Waschmaschine*
- Tumbler*



033 655 66 55

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A ♦ 3700 Spiez ♦ barben.ch ♦ info@barben.ch